

**DER  
KÖNIGSSOHN  
AUS ITHATA.  
EINE GROSSE...**

---

Emanuel Schikaneder





2334-1





Der  
Königssohn  
aus Ithaka.

Eine große  
heroisch = komische Oper in 2 Aufzügen.

Verfaßt

von Hrn. Emanuel Schikaneder.

In Musik gesetzt

von Hrn. Franz Anton Hoffmeister.



Wien 1797.

In der Franz Anton Hoffmeisterischen Musik-  
Kunst- und Buchhandlung.

# P e r s o n e n:

Calypso, Fürstin der Insel Ogygia.

Lillina, Freundin der Calypso.

Pratschina, Lieblingsnymphe der Calypso.

Armelia, eine Erdnymphe, und sehr wol-  
lende Philosophinn.

Nabina, Geschäftsträgerinn der Calypso.

Polania )

Matina | Aufseherinnen der Wassergrotte,

Molina )

Telemach, Königssohn aus Ithaka.

Mentor, Telemachs Freund und Lehrer.

Kolifonio, Telemachs Gesellschafter und  
Tischfreund.

Dienerinn der Göttinn Flora

Arzessens Schatten.

Lissas, )

Anaxagoras, | Telemachs Begleiter aus  
Kreta.

Angon, )

Fünf Pflegsöhne Cytherens.

Mehrere Krieger Telemachs.



## Pro memoria!

**I**n den ersten Jahrhunderten nach Christi Geburt bis zur Erfindung der Buchdruckerey gab es Abschreiber, welche durchs Abschreiben sich ihr Stücklein Brod ehrlich und redlich verdienten. Ihre Nahmen sind erloschen, denn diese Abschreiber waren zu ehrlich fremde Arbeiten für die Ihrige auszugeben; ob sie es gleich mit eben so guten Rechte hätten thun können. wie es heut zu Tage geschieht, indem durch ihre Abschriften der Griechischen und Römischen Werke die verschiedenen Lesarten (*variae lectiones*) entstanden sind. Heut zu Tage gibt es aber keine Abschreiber mehr, sondern nur Umarbeiter, welche fremder Leute Arbeiten hernehmen, dieselbige mit großmüthigen Töne herunter setzen, wie Marktschreier ihre zusammengebettelte Waare herausstreichen, und mit in die Seite gestemmen Armen und gespreizten Brinen dem geehrten Publikum vordemonstriren, was für eine Herkullische Arbeit sie geliefert haben. Diese Leute sind noch so feck, und sagen in einer Vorrede: „Wer das Original kennt, dessen

, Bearbeitung ich hier liefere, der wird finden was ich dabey geleistet habe, oder nicht! — Oder nicht!! Ja wohl, ja wohl! — Der gleichen Menschlein geberden sich, als ob der gute Geschmack, aller Orten, wo sie nicht vegetiren, in Zügen läge, und nur durch ihre geistvolle Salbung vom Untergange gerettet werden könnte! — Wie mögen doch so große Geister, wie Herr Vulpinus und Konsorten ihre kostbare Zeit mit Umarbeitung geringer Geistes- Geburten verändeln, da es ihnen ja weit rühmlicher wäre, mit einem Göthe, Lessing, Engel um den Kampfspreis zu buhlen! —

Hätte Herr Vulpinus meinen Spiegel von Arkadien wirklich neubearbeitet, und umgearbeitet, so würde ich stille geschwiegen, und ihm noch obendrein die Hand gedrückt haben, wenn er etwas bessers geliefert hätte! Hätte Herr Vulpinus für sein Theater diese Abänderungen, die durchgehends nur in Wortklaubereyen bestehen, schriftlich getroffen, so würde ich mich gar nicht bekümmert haben; denn ein Theaterdichter muß arbeiten und schreiben, das weiß ich — Noth hat kein Gebot, und — wir wissen, was wir wissen! — Aber uns so hinzutreten, dem guten Publikum Stand in die Augen zu streuen, und alte Waare für frische auszugeben — das ist doch zu arg! —

Daß das berufene Arkadien keine Insel war, steht ja schon im Zeitungslexicon des alten Hübners, das wußte das deutsche Pöblikum, und ich; vielleicht noch ehe, als Herr Vulpus die Windeln quiltirt hat. Mein Arkadien ist idealisch, so wie die ganze Intrigue meiner Oper — Herr Vulpus wird mirs also nicht ungütig nehmen, daß ich mein Arkadien, oder Ätiopien, oder Liliput, oder Schlaraffenland zu einer Insel gemacht habe! Warum sie die Insel nicht zum festen Lande machen konnten, sehe ich nicht ein; denn in der ganzen Musik ist wirklich keine Note, welche sagt, daß mein Arkadien eine Insel seyn müsse! — Doch sie können, wie mir scheint, vieles nicht machen, nur vieles schwadroniren! — Spiegel heißt meine Oper, weil sie Situationen der Arkadier darstellt, zu diesen Situationen gehört nun natürlich auch die Episode mit Tarkleons Zauberspiegel.

Sie halten sich darüber auf, daß ich Handwerker aus der Erde wachsen laße? Wenn ich schon die Einwirkung einer Gottheit annehme, so ist mir das Wunderbare erlaubt, und mein Jupiter kann sie mit charakteristischen Kennzeichen ihrer künftigen Gewerbsbestimmung erscheinen lassen; denn nackt werden diese Erdgebohrne, wie sie dieselben nennen, auf ihrer Bühne wohl auch schwerlich erschienen

#### IV

seyn! Ueberhaupt ist diese Idee in gewisser Hinsicht mythologisch! Sie kennen doch wohl die Geschichte des Denkalions und der Pyrrha?

Sie werfen mir ferner vor, daß ich den Jupiter und die Juno mit einer Leier erscheinen laße. — Soll er etwa als Bauer auf einem Fortepiano ein Conzert spielen, oder die Trompete blasen? Wenn Sie es aber überhaupt für eine Gottheit finden, so müssen Sie auch der ganzen Griechischen und Römischen Mythologie einen Prozeß an Hals werfen, welche ihn bey einem weit unedlern Zwecke, als Stier hat erscheinen lassen! — Und — Herr Vulpius — ein Mensch wird doch edler, als ein Stier seyn! —

Sie sagen ferner: Metallios Zoten gebe ich dem Verfasser des Originals zurück! D hätten Sie mir lieber meine ganze Oper, so wie sie war, zurückgegeben; denn Sie haben dieselbe verhöferts, nicht verbessert! — Selbst die meisten Zoten, wie sie, ehrbarer, züchtiger Verbesserer, meine Laune zu nennen belieben, haben Sie bezuhalten geruht; doch ein paar Stellen, diesen Nutzen muß ich Ihnen lassen, haben sie treulich durchgewäsferts! — Das hiesige Publikum trinkt lieber Wein, als Wasser, die hiesige Censur ist so wachsam und strenge auf gute Sitten, als

irgend eine in Deutschland, und läßt keine Boten statt finden, freylich den Unreinen ist alles unrein! — Wenn ich meine Zeit verschleudern und dieses Notabena verlängern möchte, so wollte ich Ihnen aus Ihren Glück, Liebs und Ehstands, Proben wahre Boten herausklauben.

„Der Dialog aller handelnden Personen ist größtentheils ganz neu für gesittete und Deutsche Zuschauer geschrieben worden.“ Es ist sehr gut, daß Sie die Einschränkung größtentheil gebrauchen; demungeachtet muß ich Ihnen sagen, daß es größtentheils beym Alten geblieben ist, wie ich beym durchlesen gefunden habe. Auch haben wir hier Gottlob! ein gesittetes und Deutsches Publikum, daß von Herrn Vulpinus Theaterdichter zu Weimar nicht Deutsch lernen kann, wie ich Ihnen weiter unten zeigen werde! Mir scheint es fast, sie haben Ihre Vorrede vorausgeschrieben, und viel ändern wollen, aber wenig ändern können, wie es öfter geht. Parturiunt montes, nascatur ridiculus mus! —

„Die Verse sind allenthalben abgeändert! Dies ist mit Erlaubniß impertinent gelogen; denn ich habe die Arten des Originals mit ihrer Umarbeitung Seile für Seile verglichen!

Bey Ihnen heißt umarbeiten ein Wort weg-  
 stehlen, und ein gleichlautendes hinstücken!  
 Sie nehmen sich ferner die Freyheit im Ge-  
 sänge Ausrufungen in Fragen, und so um-  
 gekehrt zu verändern, werden also wohl nicht  
 wissen, daß eine Frage in der Musikalischen  
 Deklamation vers gesetzt wird, als eine  
 Ausrufung! Die zweyte Hälfte der ersten  
 Arie des Metallio haben sich wörtlich beybe-  
 halten, also haben Sie in Ihrer Vorrede  
 gelogen! — Das Terzett zwischen Jupiter,  
 und den beyden Genien ist bis auf ein paar  
 Worte beybehalten, also — gelogen! Das  
 Quartett im ersten Akte, die Arie Larkleons,  
 aus dem sie einen Larkaleon gemacht haben,  
 und das Final ist bis auf wenige Worte bey-  
 m Alten geblieben; also — gelogen! — Im  
 zweyten Aufzuge, der erste Chor wörtlich ge-  
 blieben; also — gelogen! — Aber bey Ju-  
 piter's Arie haben sie sich stark angegriffen. Ich  
 will den Text des Originals, und der Umar-  
 beitung neben einander setzen, damit der un-  
 befangene Leser selbst urtheilen kann, welcher  
 besser sey?

<b>Mein Original.</b>	<b>Umarbeitung des Herrn Vulpus.</b>
-----------------------	--

Seglert mit Kraft und Stärke Schuf die Natur den Mann; Daß er durch seine Werke Sein Haus erhalten kann!	Begabt mit Kraft und Scharfe Schuf die Natur den Mann, Daß er durch Hände Werke Sein Haus erhalten kann.
--	--



Die Thätigkeit ernährt,  
Doch Müßiggang entehrt.  
Stets lobnen stille Freuden  
Den Vater und den Mann,  
Sanft schmiegt das Weib  
In Leiden.

Sich an den Gatten an;  
Und Kinder lächeln dann  
Die frohen Eltern an!

Die Thätigkeit ernährt,  
Der Müßiggang entehrt.  
Dann lachen stille Freuden  
Dem Vater und dem Mann.  
Wenn Kinder um ihn scher-  
zen,

Siebt er sie lächelnd an.  
Die Kinder lächeln dann,  
Die frohen Eltern an!

Herr Vulpius muß kein Freund von treuen Weibern seyn, welche sich im Leiden an ihre Männer anschmiegen; oder vielleicht ist das bey seinen deutschen gesitteten Zuschauern nicht schicklich! Ich muß nun doch auch von seinen Veränderungen in der Prosa mitunter ein kleines Probchen mittheilen.

### Mein Original.

**Metallio.** Ich sage, daß das Weib auf mich einen ganz furiosen Eindruck gemacht hat. Ist euch nicht auch so Männer?

**Schuster.** Ich fühle weiter gar nichts, als daß mich hungert.

**Schneider.** So ist mir just auch.

**Alle.** Und mir auch

### Vulpiussche Umarbeitung.

**Metallio.** Das Weib hat einen furiosen Eindruck auf mich gemacht. Gebts euch nicht auch so, ihr Erdbürger? —

**Mirag.** Ich weiß viel, was ein Eindruck ist.

**Logilos.** Ich fühle weiter nichts, als daß es mich hungert.

**Metallio.** O du Pflanzengeschöpf!

**Metallio** nennt einen Menschen, welcher hungrig ist, ein — Pflanzengeschöpf! Bey solchen Spaß muß man geküßelt werden, wenn man ja drüber lachen soll; auf seine komische Muse darf sich Herr Vulpinus wahrlich nicht viel zu gute thun, sie ist sehr traurig, die arme Märrin! Der Chor, den Balamo bey dem Altare vorsingt, ist ganz wörtlich beybehalten; also abermals — gelogen — Ich würde nicht fertig werden, wenn ich alle die wichtigen Veränderungen bezeichnen wollte, welche Herr Vulpinus machte. Im zweyten Final nennt Balamo die Filantia eine schöne Sünderin! In dem sechszehnten Auftritte des zweyten Aufzugs sagt Metallio in der Vulpinus Sprache: Jetzt gehts damit zu der hübschen Bäuerinn, und dann kommts an den Hungerleidern ihre Weiber. Was doch Herr Vulpinus für ein schönes Deutsch schreibt! Vom welchem Klassiker mag ers wohl gelernt haben? — Im ersten Terzett des zweyten Finals hat er das Trio auch abgeändert!

### Mein Original. | Umarbeitung des Herrn Vulpinus.

Wer wahre Freunde zählet,	Wann Freunde euch beleben
Und kennt dies hell'ge Band,	So folget ihrem Rath,
Dem hat's noch nie gefehlet,	Es werden euch befehren
Der Freund reißt ihm die	Zu mancher guten That!
Hand.	

Herr Vulpinus muß einmal Candidatus Theologiae gewesen seyn, weil er so gerne die biblische Sprache in seinen Umarbeitungen einmischte. Auch die Namen meiner beyden Genien Kalos und Agathos hat er kastirt, und Agos und Athos drausgemacht, Namen welche gar nichts bezeichnen; die meinigen habe ich von den Griechischen Wörtern καλος bonus, und αγαθος probus genommen. — Sehen Sie, wie gewissenhaft ich Ihnen von meiner Hausbaltung Rechenschaft ablege. Ich wünschte, daß sie in Ihrer Vorrede eben so ehrlich von Ihrer Arbeit gesprochen hätten, so würde ich Schnigeleyen kaltblütig übersehen haben. Hier wäre also abermals eine Oper, an der sie vielleicht ihr Müßlein fühlen werden. Doch würde ich einem so klugen Manne wie Herr Vulpinus ist, rathe, sich vor der Hand mit dergleichen Kleinigkeiten, als eine solche Oper ist, nicht mehr uz befassen, sondern lieber so bald als möglich eine Oper zu liefern, die ihres gleichen an Phantasie, Ausdruck, Erhabenheit, und dichterischen Geiste suchen müßte! Es ist so läppisch über Dinge zu schimpfen, die man heißhungrig aufsucht, und verschlingt. Ich habe niemals eine meiner Opern dem Herrn Vulpinus angetragen, wem sie nicht behagen, der mag sie liegen lassen. Meine Zauberflöte hat bereits die dritte Auflage, den Nachdruck ungerechnet,

er lebt, da der Verleger ihrer Umarbeitung noch immer an der ersten Auflage zu dauern hat. Sie gefällt noch immer in ihrer ersten Gestalt hier und anderwärts, ungeachtet es erst neulich einem namenlosen Pasquillanten eingefallen ist, sie verdächtig zu finden, und ihr Grundsätze einer gewissen ausländischen Rotte, die ich als ein edler Deutscher verabscheue, anzudichten. Doch was bekümmere ich mich um unbekannte Verleumder, sie sind Mordelinder, die ehrliche Leute, mit dem Dolche in der Hand, von hinten überfallen. Ich biete gerne als Mann dem Manne die Stirne, handle offen wie es meine Pflicht ist, und diene mit ruhigem, dankerfühltem Herzen dem Vergnügen meines gnädigen und verehrungswürdigen Publikums, von dessen Unterstützung ich lebe — dem ich so viel — so unendlich viel zu danken habe.

Wien den 25ten September  
1796.

**Emanuel Schikaneder,**

deutscher Schauspieler, und k. k. priv. Unternehmer  
des Theaters auf der Wieden in Wien.

# Actus I.

## Scene 1.

Das Theater ist eine Allee von großen Bäumen; statt der Luftservietten neigen sich die Äste von Bäumen zusammen. Eine tiefe Aussicht ins Meer. Eine Marmortreppe schließt das Ufer des Meeres. Calypso schläft auf der Treppe, ihr Haupt ruht auf ihrem ausgestreckten Arm. Sobald der Vorhang aufgezogen wird, zeigt Calypso einen sehr unruhigen Traum an: dann tritt nach einem Ritornell Tillina mit einem Blumenstrauß auf.

## Introduction.

Nichts kann mir so sehr gefallen  
Als dies Kleinod der Natur,  
Darum lieb ich auch vor allen  
Nur die Blümchen auf der Flur.

Das, was Menschen Liebe nennen,  
Soll mir stets Geheimniß seyn,  
Liebe wünsch ich nie zu kennen,  
Denn sie bringt nur Schmerz und Pein.



Recit. (Sie geht herum, und erblickt Calypso.)

Ihr Götter, ach! was muß ich sehn?  
Calypso unsre Fürstin schläft auf harten Stein?  
Ich fühl es wie Ihre Leiden mir zu Herzen  
gehn,

Ihr Schwestern kommt, seht unsrer Fürstin  
Pein!

(Viele Nymphen treten auf.)

Seht unsre Fürstin unter jenem Baume,  
Sie schläft mit einem Martervollen Traume.

(Calypso im Schlafe.)

Ulißes könnte mich verlassen?.

Weh über mich: er ist dahin!

(4 Nymphen.)

Sie träumt sich von Uliß verlassen,  
Der Hölle Fluch komm über ihn.

(Von weitem Blitz und Donner)

Weh uns!

(Blitz und Donner.)

Weh uns, was haben wir gethan!

(Auf den dritten Donnerschlag tritt Calypso auf.)

Calypso. Ihr Götter! ach wo bin ich dann?

Nymphen. Der Freundschaft Arm gewährt  
dir Ruh.

(Dumpher Donner von weitem)

Es brüllt der Donner, hörst Du?

Er rollt herab vom Götter Sitz.

Calypso. Ich hör den dumpfen Donner  
drohn?

Nymphen. Siehst du die Feuer vollen Blitze?

Calypso. Ich sehe ihre Flammen schon.

Nymphen. (knieend) Versöhn uns mit dem  
Gott der Götter,

Sonst straft er uns durch Sturm und Wetter,  
Wir fluchten des Ulißes That,  
Der dich so sehr betrogen hat.

Calypso. Gerecht war euer Fluch deswegen,  
Grausam war seine That an mir!  
Das Echo hall Ihm stets entgegen.  
Fluch! ewiger Fluch sey über dir!

(Donnerschlag und Sturm. Von weitem hört  
man den Chor vom Gefolge Telemachs.

O weh, wir alle sind verlohren!

O Zeus, hör unser Angstgeschrey!

Tod hat die Gottheit uns geschworen,

Wer rettet uns? wer steht uns bey?

(Die Nymphen laufen auf die Marmortreppe.)

Nymphen.

Sieh Fürstinn bey der Blitze Schimmer,  
Dort kämpft ein Schiff mit Meeres Wuth.  
Jetzt berstet es in tausend Trümmer,  
Und Mast und Segel raubt die Fluth.

Calypso.

Mein Herz will Schonung für die Armen,  
Was mag denn wohl die Ursach seyn?



Statt Rache fühl ich nun Erbarmen,  
Geheime Ahndung nimmt mich ein.

### Nymphen.

Sieh dorten Krieger schwimmen,  
Es sind wohl hundert an der Zahl;  
Sieh wie sie dort ans Ufer klimmen;  
Sie fühlen schon des Todes Quaal.

### Calypso.

Ich will sie gerettet wissen,  
Kommt, und nehmt euch ihrer an:  
Denn nie darf die Unschuld büßen,  
Was ein Bösewicht gethan.

(Sie gehen alle ab. Der Donner wird wieder stärker. Telemach und Mentor kommen mit einigen Kriegern von Wellen umhergetrieben, unter folgendem Chor auf einen Park ganz in der Ferne an.)

### Chor von Kriegern.

O weh, wir alle sind verlohren!  
O Zeus! hör unser Angstgeschrey,  
Tod hat die Gottheit uns geschworen,  
Wer rettet uns? wer steht uns bey?

(Unter diesem Chor springen die Krieger ans Land und halten den Park. Telemach und Mentor springen heraus, dann knien alle nieder.)

### Chor.

Wir danken Euch Ihr guter Götter!  
Und stehen eure Allmacht an,  
Wir schwören euch der Unschuld Retter.  
Stets treu zu seyn der Jugendbahn.



## 2 Nymphen eiligst.

Ihr lieben Fremden seyd willkommen;  
Willkommen hier in unserm Reich!  
Ihr sollt mit mir zur Fürstinn kommen,  
Mit Speis und Trank erquickt sie Euch.

### Krieger.

Wir folgen mit gerührtem Herzen,  
Und sagen deiner Fürstinn Dank.

### Krieger und Nymphen.

Die Gottheit hilft in Noth und Schmerzen  
Und reicht durch Sie <sup>uns</sup> Euch Speis und Trank.

## S c e n e 2.

(Das Theater verwandelt sich in ein kurzes  
Kabinet.)

Lillina, Pratschina, Telemach, Men-  
tor, und die übrigen vom Gefolge treten  
bey der Mittelhür herein.

Lillina. Geduldet Euch hier indessen: wir  
werden sogleich Euer Hierseyn melden.

(Die Nymphen gehen rechts hinein.)

Mentor. (ruft ihnen nach) Meine Schönen,  
darf man um den Namen eurer Fürstinn  
bitten?

Die 2 Nymphen. Calypso. — (sie gehen  
schnell hinein.)

Mentor. Calypso! Calypso! (erschrickt.)



**Telemach.** Warum, o Freund! setzt dieser Name dich außer Fassung? Du wirst bleich! Du zitterst! um aller Götter willen, was ist dir?

**Mentor.** Eine nahe Trennung zeigt mir das Bild der Zukunft an.

**Telemach.** Wer sollte, und wer könnte uns beyde trennen?

**Mentor.** Calypso.

**Telemach.** Bin ich nicht Ulißens Sohn?

**Mentor.** Selbst dein Vater konnte Calypßens Schlingen nicht entgehen.

**Telemach.** Ulißes hatte keinen Mentor, keinen Freund, wie Telemach, der ihm die Hand reichte. (er nimmt ihn sanft bey der Hand.) Sey unbesümmert, so lang ich lebe, so lang ich athme, bleib ich der Tugend, und meinem Vaterlande getreu.

**Mentor.** Umarme mich! Jetzt noch eine kleine Ermahnung an die Zurückgebliebenen. Ihr Freunde! da die Götter Euch mit uns auf eine so wunderbare Art aus sichtbarer Todesgefahr rettete, wo so viele unserer Brüder den Tod in den Wellen fanden; glaubt gewiß, daß Ihr in diesem Leben noch zu großen Unternehmungen bestimmt seyd: aus diesen Gründen ermahne ich Euch behutsam zu seyn — denn nie war eine Bahn gefährlicher als die, so wir jetzt betreten — Calypso herrscht hier, das sey uns allen genug.

# **S c e n e 3.**

**Pratschina, Vorige, hernach Kolifonio.**

**Pratschina.** Ihr Fremdlinge, so eben hab ich einen eurer Brüder aus den Meereswellen gerettet, und als ich ihm sagte, daß noch mehrere seiner Brüder sich bey uns befänden, so sang er vor Freuden, und tanzte wie nörriß um mich herum.

**Mentor.** Ist's ein Jüngling oder Greis?

**Pratschina.** Er ist ein Mann von besten Jahren: hat eine sehr muntere Laune, ist geschwätzig wie ein Papagey, neugierig wie ein Affe.

**Kolifonio.** (sieht bey der Thüre herein) Und dabey so verliebt, wie eine Nymphe. — Hi hi hi! Willkommen Prinz Telemach! willkommen alter Mentor!

**Pratschina.** Prinz Telemach? das muß ich sogleich meiner Fürstinn melden.

(will ablaufen)

**Mentor.** Götter!

**Kolifonio.** Schöne Nymphe, haben wir die Ehre dich bald wieder bey uns zu sehn?

**Pratschina.** Bald. (schnell ab.)

**Mentor.** Unvorsichtiger Schwäger! warum nanntest du Telemachs Namen?

**Kolifonio.** Ist es denn eine Schande eines ehrlichen Mannes Namen zu nennen?

**Mentor.** Jedes unüberlegte Wort ist hier Gefahr. Weißt du, in wessen Macht du nun stehst?

**Kolifonio.** Jetzt steh ich auf der Erden — und vor einigen Minuten lag ich im Wasser; — und wenn mir das unbekannte Mädchen, die uns so eben verließ, nicht einige Kleidungsstücke zugeworfen hätte, so stünd ich jetzt wie eine Wassermaus vor Euch. — Ha, es lebe das wohlthätige Geschlecht.

**Mentor** führt Telemach im Hintergrunde der Bühne, und spricht sehr hastig mit ihm.

**Kolifonio.** Singt folgende

**A r i a.**

**I**ch halt mich an die Weibchen,  
Da fährt man immer gut,  
Gesicht, und Herz, und Leibchen  
Erfrischt Geiſt, und Blut.  
Ein Weib ist leicht zu lenken,  
Denn fein ist ihr Gefühl;  
Sie wissen nichts von Ränken,  
Denn Liebe ist ihr Ziel.

Und wär kein Weib auf Erden  
So wär ich auch nicht da.  
Nie könnt ich glücklich werden,  
Die Lieb erhält uns ja.

==

Wer für die Schönheit brennet,  
Sucht diesen Zeitvertreib!  
Und wer die Liebe kennet,  
Der wählet sich ein Weib.

Wenn ich die Welt verlasse,  
Muß ins Elysium,  
So seh auf Charons Strasse  
Ich mich nach Weibern um.  
Kein Philosoph gilt dorten,  
Er weiß nicht mehr als ich.  
Ich lache seinen Worten,  
Und halt zu Weibern mich.

**Mentor.** Wohin?

**Kolifonio.** Zu meiner Nymphe.

**Mentor.** Ich befehle dir im Namen des Prinzen, nicht einen Schritt von hier zu weichen. — Ihr Krieger, vernehmet Telemachs Gesetz: Jeden von uns, er sey Jüngling oder Greis, treffe das Urtheil des Todes, wenn er sich an Liebe kettet, oder nur einen Schritt von der Tugend weicht.

**Kolifonio.** Gute Nacht Welt, da leb ich morgen schon nicht mehr.

## S c e n e 4.

**Lilina, Vorige.**

**Lilina.** (sieht sich ein wenig herum) Du bist vermuthlich Prinz Telemach?



**Telemach.** Ich bins.

**Lilina.** Ich habe Befehl, Dich zu der Fürstin zu führen.

**Telemach.** Ich folge.

**Mentor.** (will folgen.)

**Lilina.** (zu Mentor) Wohin, guter Greis?

**Mentor.** Mit dem Prinzen.

**Lilina.** Vergieb! Calypso verlangte nur den Prinzen allein zu sprechen.

**Mentor.** Ich bin Telemachs Freund.

**Lilina.** Auch wenn Du des Prinzen Vater wärst, so müßtest Du hier verbleiben.

**Mentor.** (sehr bedeutend) Telemach, dein Schwur.

**Telemach.** Er sey mir heilig. (ab mit Lilina.)

**Kolifonio.** Wenn nur die Fürstin den Gedanken hätte, mich ebenfalls auf eine so kluge Art wegführen zu lassen.

**Mentor.** (blickt starr auf den Boden, und spricht unvernehmliche Worte.)

**Kolifonio.** Hi hi hi! wie er brummt — Ja wenn man so alt ist, da mag's einem freylich ärgern, wenn einem die Mädchen so bey der Nase vorbey ziehen.

**Mentor.** Calypso mit Telemach allein? ohne mich? nimmermehr! (ab, die Uebrigen folgen)

## S c e n e 5.

Das Theater verwandelt sich in einen Muschelsaal, hie und da springt Wasser aus kleinen Fontainen.

Calypso sitzt auf einem Thron von Muscheln und Corallen. Die Nymphen sitzen auf beyden Seiten. Telemach wird von Lillina hereingeführt.

D u e t t o.

**Telemach.** (fährt entzückt zuella)  
Welch eine Schönheit zum Entzücken!

**Calypso.**

Welch sanftes Feuer in den Blicken!

**Beide.**

Dies schöne Auge voller Gluth,  
Verkündet Lieb und Edelmuth.

**Calypso.**

Mein Fremdling, du bist Telemach?

**Telemach.**

Ja Schönste! ich bin Telemach.

**Calypso.**

Des muthigen Ulißens Sohn?

**Telemach.**

Ja ja, ich bin Ulißens Sohn.

**Calypso.**

Dein Vater war einst auch mein Freund.

**Telemach.**

Mein theurer Vater war dein Freund?

Sag an, wo werd ich ihn wohl finden?

  
Calypso.

Den wirst du nimmermehr ergründen.

Er ist nicht mehr!

Beide.

Weh mir! (du sagtest mir)  
(ich sagte ihm ) zu viel.

Telemach.

Komm Fürstinn, reiche mir die Hände.

Calypso.

Ja Freund, ich reiche dir die Hände.

Telemach.

Und führe mich hinaus behende.

Calypso.

Und führe dich hinaus behende.

Beide.

Erholung, freye Lust allein,

Wird (meinem)  
(deinem) Herzen Labsal seyn.

(Calypso führt den Telemach ab, die Nymphen unterstügen beyde.)

Telemach. Calypso ach!) (im Abgehen.)

Calypso. Ach Telemach!)

Telemach. Ulißes!

Calypso.

Beide. Ulißes! ach! (beyde ab.)



## Scene 6.

### Kolifonio.

Ist das nicht Telemach? ja, er ist! Sieh! sieh, sieh! sieh! wie die Nymphen sich mit Ihm beschäftigen, wie sie Ihn streicheln. Man löst den Panzer ab, man öfnet seinen Busen — Hi hi, da ist Cupido mit im Spiel, den Auftritt muß man näher betrachten.

(Wia ab.)

## Scene 7.

### Pratschina, Kolifonio.

Pratsch. Wo hinaus, du Fremdling?

Kolif. Zu Telemach.

Pratsch. Was dort machen?

Kolif. I nun, ich seh da von Weiten, daß es dem Prinzen vielleicht an meiner Hilfe gebricht.

Pratsch. Sey unbesorgt — der Prinz ist in den besten Händen.

Kolif. Ja schon recht, oft sind die besten Hände die gefährlichsten.

Pratsch. Du sprichst vermuthlich aus eigener Erfahrung.

Kolif. Aus Erfahrung mein Kind. Deine Hände zum Beyspiel haben mich vom Tode gerettet, als die stürmenden Wellen mich ver-



schlingen wollten , und dafür bin ich dir Dank schuldig ; aber ich bürge nicht , ob deine Hände mir nicht auch den Tod bereiten würden , wenn ich länger bey dir stünde.

**Pratsch.** Den Tod ?

**Kolif.** Ja mein Kind , den Tod.

**Pratsch.** O ich bitte dich , erzähle mir den Grund deiner Vermuthung.

**Kolif.** Erzählen darf ich dir eben so wenig als dich lieben ; denn wenn ich dir sagte , daß vor wenigen Augenblicken der alte Heersführer Mentor im Namen des Pinzen uns allen die Liebe verboth , so würde man sagen : daß ich ein ehrvergeßner Schwäßer sey — aber aus meinem Munde soll keine Sylbe kommen.

**Pratsch.** Das ist sehr vernünftig von dir gehandelt.

**Kolif.** Ich könnte dir auch erzählen , daß eben dieser alte Mentor von deiner Fürstinn nicht am vortheilhaftesten spricht ; aber ich sag immer , ein Mann muß schweigen können. Poß Donner , da kommt er selbst.

## S c e n e 8.

**Mentor.** Vorige.

**Kolif.** (sagt sich) Wie gesagt , meine liebe Nymphe , von mir erfährst du nichts — und von Liebe muß man mit mir schon gar nicht

sprechen: denn meine Natur hat seit einigen Augenblicken eine ganz andere Stimmung bekommen.

**Pratsch.** Bist du toll?

**Kolif.** Sey still! da ist er ja, der alte Weiberfischer

**Pratsch.** Der also? hm!

**Mentor.** Wo ist Telemach?

**Pratsch.** Das kann ich dir beantworten.  
— Zuvor aber möchte ich von dir hören, wie es dir bey uns gefällt?

**Mentor.** Mein Hierseyn ist zu kurz, um deine Frage zu beantworten. (zu Kolif.) Komm!

**Pratsch.** (tritt ihm in Weg) Wohin?

**Mentor.** Zu Telemach.

**Pratsch.** Telemach ist bey Calypso.

**Mentor.** Eben darum will ich ihn sprechen.

**Pratsch.** Hat man dich berufen?

**Mentor.** Nein!

**Pratsch.** So ist es auch nicht erlaubt vor unsre Fürstinn zu treten.

**Mentor.** (etwas stolz) Ich muß mit Telemach sprechen.

**Pratsch.** (in Mentors Ton) Ich muß mit Telemach sprechen — über den großen Helden! denkst du, wir Weiber sind eben so gut zu regieren wie deine untergeordnete Helden? nein, lieber alter Greis, wir sind gewöhnt selbst zu herrschen, selbst zu befehlen, auch



nach unsern Willen zu lenken, euch an Rosenketten zu führen, so lang ihr euch uns gefällig zeigt. — Zum Beyspiel, der Mann hier giebt sich zwar auch die Miene eines Weiberfeindes, aber könntest du in sein Herze blicken, da würdest du mit großen Zügen hinlängliche Liebe zu Weibern lesen:

Kolif. (erschrickt) Ich?

Pratsch. Ja du!

Kolif. (für sich) Das Weib schnürt mir den Hals zusammen.

Pratsch. Und auch du mein lieber Alter, bist noch nicht gar von Liebe frey.

Mentor. (ironisch) Nicht möglich.

Pratsch. Du kannst mir es auf mein Wort glauben. Wenn ich auch jetzt in dem Augenblick nicht nach deinem Geschmack bin, so sollst du mir doch noch, ehe der Mond sich an dem blauen Himmel zeigt, so verliebt seyn, wie dieser Mann hier.

Kolif. Aber bey'm Teufel, ich bin ja nicht verliebt.

Pratsch. Still Plauderer: ich kenne dich besser.

## A r i a.

Euch ihr Herrn mit stolzen Blicken,  
Lacht ein schönes Mädchen aus;  
Ihr seyd leichtsinnig zu bestreiden,  
Kommt nicht aus dem Netz heraus.

Denn wir machen es nur so  
 So — so — so (winkt mit dem Finger)  
 Und das Herz brennt Lichterloh.  
 Wollen sie nicht treulich scherzen,  
 O so streicheln wir ihr Kinn,  
 Dadurch schmelzen Männerherzen,  
 Weich, wie Butter, vor uns hin.  
 Denn wir machen es nur so, (wie oben)  
 Und ihr Herz brennt Lichterloh.

(Sie geht ab, und zieht Kolifonio mit sich)

## S c e n e 9.

Mentor. Dazu Rabina.

Rabina kommt mit Telemachs Panzer und  
 Schwerdt von der nämlichen Seite, nur  
 um eine Koliße tiefer. Schwerdt und  
 Panzer liegt auf einem schön gezierten  
 Polster.

Mentor. (tritt in den Weg) Weib! was  
 trägst du hier?

Rabina. Telemachs Waffen.

Mentor. Telemachs Waffen? (beseht es)  
 ja! es ist so! was ist mit Telemach gesche-  
 hen? Sprich Weib! wie kam alles dieß in  
 deine Hände?

Rabina. Nur gemacht, rauher Held, mit  
 so einem ungestümen Ton wirfst du wenig oder  
 gar nichts von mir erfahren.



**Mentor.** Vergieb! ich vergaß, daß Calypso hier herrscht.

**Nabina.** Und unbedingten Gehorsam selbst von Greisen fodert.

**Mentor.** Ich weiß es, ich weiß es.

**Nabina.** Selbst Ulißes mußte schweigen, wenn Calypso sprach.

**Mentor.** (für sich) Ein trauriges Beyspiel.  
(laut) Diese Waffen also?

**Nabina.** Werden vor jetzt in unsrer Fürsinn Schlafgemach aufbewahrt, und morgen bey Sonnenaufgang Amors Tempel geweiht.

**Mentor.** Amors Tempel? weh mir, Schlafgemach ist verlohren.

## S c e n a 10.

(Eine sanfte Musik läßt sich in der Ferne hören. Einige Nymphen tanzen mit Lauten voraus, doch so, daß sie immer einige Schritte voraus, und dann ihr Gesicht wieder gegen den Telemach zeigen. Telemach und Calypso sind in der Mitte. Tillina, Pratschina, Matina, Zolania halten von Rosen, und Blättern kleine Paraplue über sie, den Zug beschließt wieder eine Reihe von tanzenden Nymphen mit Lauten. NB Rolifonio kann von 2 Nymphen mit einem komischen Paraplue von Blättern und

Früchten, oder auch mit einem Baum bedeckt werden. Kolifonio greift immer hinauf, und ist. Unter einem stillen Pizzicato, worunter das Fortepiano den Gesang führt, spricht Rabina folgendes.)

**Rabina.** Nicht verlohren! Telemach war gewiß nie so geschätzt, nie so gepriesen, als in eben diesem Augenblick, da Calypso ihm zur Seite ist. (hier fällt die Musik ein) Sieh! hier kommt Telemach, unsre Fürstinn selbst begleitet ihn. — Betrachte den Glanz ihrer Schönheit — Höre den Ton ihrer Silberstimme — dann erst urtheile über Telemachs Schicksal. (Sie geht ab, Mentor zieht sich zurück)

### Quartetto.

**Lilina, Pratschina, Matina,  
Polania.**

Eintracht, Freude und Vergnügen,  
Macht das Leben schön und süß,  
Wenn sich Herzen treulich schmiegen,  
Wird die Welt ein Paradies.  
Da, wo Amors Pfeile necken,  
Und die holde Liebe lacht,  
Welcher Mars mit seinem Schrecken,  
Groß ist Amors Zaubermacht.



**Mentor.** (ruft bey der musikalischen Serma)  
**Telemach!**

**Telemach.** (steht sich um) Das ist mein  
**Mentor.** (er führt ihn bey der Hand her) Erlau-  
 be, schönste Fürstinn, daß ich in diesem ehr-  
 würdigen Mann meinen einzigen Freund, mei-  
 nen zweyten Vater vorstelle.

**Calypso.** Ein Mann, den Telemach em-  
 pfehle, ist auch mein Freund.

**Mentor.** Erlaube Fürstinn, daß ich —

**Calypso.** Und ein solcher Vater, der sei-  
 nen Sögling mit Weißheit und Erfahrungheit  
 leitet, ist doppelt schätzenswerth.

**Telemach.** Ach, er ist ein so guter Mann.

**Mentor.** Prinz, keine Lobsprüche!

**Telemach.** Nein, wissen soll sie es, die  
 gute Fürstinn! wissen die ganze Welt, daß  
 ich es nur dir zu verdanken habe, daß ich  
 noch lebe.

**Mentor.** Menschen Rettung ist jedes Mann-  
 nes Pflicht.

**Calypso.** Und selbe zu lohnen die Rei-  
 nige. — Ihr Schwestern bindet Kränze von  
 Rosen und Beilchen, und beschmücket dieses  
 ehrwürdigen Greises Haupt — leget Bal-  
 sam —

**Mentor.** Erlaube Fürstinn, daß ich alle  
 diese Geschenke ablehne, und nur eine einzige  
 Gnade von dir ersehe.

**Calypso.** Es sey dir gewährt, sprich, und



wenn es auch einen Theil meines Reichs be-  
träfe.

**Mentor.** Ich wünschte mit Telemach al-  
lein zu sprechen.

**Calypso.** (sehr bedeutend, sieht ihre Schwestern  
an, auch die Nymphen machen ein Gleiches; dann  
sagt sie) Ach! der Mann ist mein Freund nicht.

**Mentor.** Fürstinn! diese einzige Gnade.

**Calypso.** Ein Mann, den ich mir zum  
Freund wählte, wird nichts zu meinem Nach-  
theil sprechen. — Nach Tisch seyd ihr euch  
allein überlassen. (will Telemach fortführen)

**Mentor.** Es betrifft des Prinzen Wohl,  
dahero bitte ich, mir ihn jetzt zu überlassen.

**Calypso.** So eilig? — es sey — Te-  
lemach! ich sehe dich bald wieder.

**Telemach.** Bald.

**Calypso.** Pratschina! (diese geht ehrfurchts-  
voll hin, sie sagt ihr still etwas ins Ohr) Begreiffst  
du?

**Pratschina.** Sehr deutlich! (sie geht zu Ko-  
lifonio, und reicht ihm die Hand)

**Kolifonio.** Was soll das?

**Pratschina.** Ich habe Befehl, dich mit  
mir zu führen.

**Kolifonio.** Ach das ist ja nicht erlaubt! so  
was greift mir Herz und Seele an.

**Calypso.** (drückt Telemach die Hand, und sagt)  
Auf Wiedersehn. Kommt Schwestern!

Hier wird das Quartetto fortgesetzt:  
Eintracht, Freude und Vergnügen ic.

## S c e n e 11.

Mentor. Telemach.

Mentor. (wenn alles fort ist) Telemach —  
Telemach!

Telemach. Mein Mentor!

Mentor. Bin ich noch dein Mentor?

Telemach. Mehr als Je — denn wisse,  
Ulißes, mein Vater ist nicht mehr!

Mentor. Wer kann Ulißens Tod bezeugen?

Telemach. Calypso selbst.

Mentor. Erdichtungen — Fallen, um  
dich sicherer hier zu fesseln. Dein Vater lebt.

Telemach. Unmöglich! Calypso selbst —

Mentor. Will dich mir und deinem Vaterlande entreißen — Prinz, nie war die Gefahr deinem Herzen größer, als jetzt! selbst Paphos und Cythere sind Jugendtempel gegen diesen Aufenthalt.

Telemach. (etwas verlegen) Mein Herz ist frey — das was ich in mir fühle, ist eine feyerliche Rückerinnerung, daß auch mein Vater einst diesen Boden betrat — und dann die gutmüthige Aufnahme der Calypso — Ihre Besorgniß, ihre Theilnahme — und dann

Mentor. Ihre Reize, nicht wahr?

Telemach. Ach Mentor, wenn ich einst ein Weib mit wählte, so —

**Mentor.** Müßte sie, wie Calypso seyn —  
nicht wahr?

**Telemach.** (Bejaht es kumm, und legt sich auf  
Mentors Schulter)

**Mentor.** Telemach, wo bleibt dein Hel-  
denmuth, das Wohl deines Vaterlandes?

**Telemach.** Ach Mentor! ich wollte, wir  
hätten Calypsos Gränzen nie betreten, oder  
besser, wir schwämmen schon auf weiter See.

**Mentor.** Das letzte werde ich besorgen,  
und vielleicht noch heute.

## A r i a.

Gedenke deiner Ehre,  
Verachte Liebestand,  
Es ist, glaub meiner Lehre.  
Ein Martervolles Band.  
Drum fasse dich, und blick als Mann,  
Den Reiz der Liebe lächelnd an.

Die Liebe lehret immer  
Mit Angst erfüllter Pein,  
Der Ehre hoher Schimmer  
Soll stets dein Leitstern seyn.  
Die Ehre führt auf stolzer Bahn,  
Den Helden zu der Gottheit an.

(Beide ab)

## S c e n e 12.

Das Theater verwandelt sich in das kurze Kabinet. Ein Sessel mit rothem Sammet wird herausgehoben.

Die Nymphen kommen von der rechten Seite, sodann Calypso, sie hat ein Schmuckkästchen in der Hand.

Calypso. Wer von meinen Nymphen ist nicht zugegen? (Paus, sie sehen einander an, und rufen)

Alle. Lillina.

Calypso. O Lillina. (für sich) Sollte sie bey Telemach — weh ihr! finde ich sie als Nebenbuhlerin. Lillina soll augenblicklich erscheinen. Sucht sie. (eine Nymphe geht ab)

Calypso. (zu Pratschina) Wo ist der Mann, den ich deinen Händen übergab?

Pratschina. Hier im nächsten Zimmer eingeschlossen.

Calypso. Ich will ihn sprechen — jedoch mit verbundenen Augen: du wirst in meinem Namen sprechen, was ich zu wissen verlange — hier diese Binde decke seine Augen. (gibt Pratschinen eine Binde. Diese geht ab) Wenn Lillina mich betrügen sollte — Wenn sie Telemachs Herz an sich risse — wenn sie (Paus.) doch nein! nein! ihr Herz fühlte nie die Liebe, auch würde sie nie undankbar gegen ihre fürstliche Freundin handeln! — Schwestern,

rüſtet euch mit Bogen und Pfeil; öfſnet den Thiergarten, weder Löwe, noch Lieger ſey heute geſchont — bietet alles auf, was zu Telemachs Vergnügen dient.

Nymphen (gehen links ab.)

### S c e n e 13.

Pratschina führt Kolifonio mit zugebundenen Augen hinein.

Kolif. Aber ſag mir nur um alles in der Welt, wohin du mich führeſt?

Pratsch. Nun ſind wir ſchon an dem beſtimmten Ort.

Kolif. So löſe mir die Binde ab.

Pratsch. Noch nicht! hüte dich vor dem Schimmer der Sonne, wenn du nicht ein ſchnelles Opfer des Todes ſeyn willſt.

Kolif. Nun ſo was hab ich in meinem Leben nicht erfahren.

Pratsch. Geht antwort auf meine Frage!

Calypſo. (ſpricht ihr jede Frage in das Ohr)

Pratsch. Wie iſt dein Name?

Kolif. Kolifonio.

Pratsch. (Königinn wie oben u. ſ. f.) Wo biſt du gebohren?

Kolif. In Kreta.

Pratsch. Wie kamſt du in Telemachs Dienſte?

Kolif. Ariſtodemus der lezt erwählte Kō-



nig in Kreta, gab Telemach ein ansehnliches Gefolge zur Reise; worunter meine Wenigkeit am ersten bestimmt war.

**Pratsch.** (wie oben) Welches Amt begleitest du?

**Kolif.** Was?

**Pratsch.** Was sind deine Geschäfte bey Telemach?

**Telemach.** Des Prinzen Kleider besorgen — die Überbleibsel von der Tafel verzehren — singen, wenn er traurig ist — und des Nachts vor seinem Schlafgemach wachen, damit keine Nymphe ihn in seiner Ruhe stöhere.

**Pratsch.** Liebst du den alten Mentor?

**Kolif.** Den grauen Helden?

**Pratsch.** Ja.

**Kolif.** Diese Frage will ich dir beantworten, wenn die Binde vom Auge ist.

**Pratsch.** Und warum nicht jetzt?

**Kolif.** Man muß nie im Nebel hinein sprechen, sagte einst ein weiser Mann zu mir, man kann nicht wissen, was dahinter verborgen steckt.

**Pratsch.** Wem bist du mehr zugethan, Telemach oder Mentor?

**Kolif.** Ist Mentor zugegen?

**Pratsch.** Keine Mannsseele.

**Kolif.** So muß ich dir denn sagen, daß ich weit lieber ein häßliches Weib, als den

alten Mentor sehe. — Jeden Schritt und Tritt lauert er sorgsam auf, und sogar Telemach ist nicht von seinen Vorwürfen frey.

**Pratsch.** Da ist er wohl auch kein Freund von meiner Fürstin?

**Kolif.** Von Calypso?

**Pratsch.** Ja.

**Kolif.** Ich will nicht schwätzen — aber die hat er mit so schwarzen Farben gemahlen, daß selbst Telemach an dem häßlichen Gemälde zweifelte. — Ja wenn Telemach den alten Graukopf nicht bey sich hätte, da würden wir ganz andere Sprünge machen, denn der Mann bleibt doch immer Mann, wenn so ein schönes Figürchen um ihn herum hüpfet.

**Pratsch.** (wie oben) Wenn du ein getreuer Rundschafter meiner Fürstin seyn würdest, so steh ich dafür, daß Calypso dich mit unermesslichen Reichthümern belohnen würde.

**Kolif.** Ja schon recht, aber wer steht mir vor meinen Hals, wenn ich entdeckt werde; wenn ich schwätzen wollte, so könnte ich dir auch sagen, daß der alte Mentor schon auf unsre Abreise besorgt ist; denn er hat so eben dem übrigen Gefolge Befehl ertheilet, die Schiffe durchzusehen, die Telemachs Vater hier ließ.

**Calypso.** Götter!

**Pratsch.** Wenn du Telemach sprichst, so sag ihm, daß seine schnelle Abreise unsrer Fürstin Tod befördern würde.

**Kolif.** Das will ich ihm schon sagen — denn aufrichtig zu reden, mir wäre die schnelle Abreise selbst ungelogen.

**Pratsch.** Gefällt dir unser Land?

**Kolif.** Das Land interessiert mich eben so stark nicht: aber unser einer hat auch ein Herz, das nicht von Leder ist.

**Pratsch.** Wenn du getreu gegen meine Fürstinn handelst, so kannst du, dafür stehe ich dir, die schönste aus meinen Schwestern dir wählen.

**Kolif.** Meine Wahl ist schon bestätigt — und diese zwar ist auf dich gefallen — freylich die Fürstinn —

**Pratsch.** Nun?

**Kolif.** Die wär mir noch lieber, als du — aber weil ich kein Prinz bin, so ergieb ich mich dir.

**Calypso.** (deutet, daß sie gehen, und ihm sodann die Binde abnehmen möchte. Sie geht schnell aber sehr leise rechts ab.)

**Pratsch.** Also! du bist mit aufrichtigen Herzen mir zugethan.

**Kolif.** Mit Leib und Seel.

**Pratsch.** Nun bist du wieder frey.

(löst ihm die Binde ab)

**Kolif.** (sieht sich herum) Was, wir beyde sind allein?

**Pratsch.** Wie du siehst.

**Kolif.** Aber warum hast du mir die Augen verbunden?



**Pratsch.** Um deine Geduld zu prüfen.

**Kolif.** Bin schon hübsch lang auf der Welt, aber so ein Casus ist mir noch nicht vorgekommen — sag du mir, wie ist denn dein Name?

**Pratsch.** Pratschina.

**Kolif.** Wie, Pratschina?

**Pratsch.** Pratschina.

**Kolif.** Hi hi hi! Pratschina — warum denn nicht gar Biolon — Pratschina, Pratschina — du bist schon eine recht pfiffige Pratschina, weil du mir die Augen verbandst, noch eh ich dir die Hand gereicht.

## D u e t t o.

**Pratschina.**

Wer mich zum Weibe haben will,  
Versteh sich auf Geduld.

**Kolifonio.**

Ja, ja, mein Kind ich halte still,  
Du prüfst mich in Geduld.

**Beide.**

Drum wer zum Ehestand schreiten will,  
Nehm die Geduld in Acht.  
Es kommen oft der Plagen viel,  
An die man nicht gedacht.

**Pratschina.**

Bald glitscht der Mann, bald glitscht das  
Weib,  
Oft fallen beyde hin,



**Kolifonio.**

Drum nehme die Geduld beym Leib,  
Es wechselt immerhin.

**Beide.**

Kurz, was nur stöhret unsre Ruh,  
Das ist uns unbekannt.

Wir halten beyde Augen zu,  
Und reichen uns die Hand.

**Kolifonio.**

Kuß ich ein schönes Mädchen dann,  
**Pratschina.**

So mach ich es gleich so.

(hält die Finger vor die Augen)

Und küß ich einen schönen Mann,

**Kolifonio.**

So mach ich es auch so.

(hält ebenfalls die Finger vor die Augen)

**Beide.**

Es bleibt so, so, so, so, so, so.

Und immer sind wir froh.

## **S c e n e 14.**

**Telemach** und **Mentor** kommen von verschiedenen Seiten. Hernach **Polania**.

**Mentor.** Nun **Telemach**, hast du meine Gründe erwogen?

**Telemach.** Erwogen, und sie bewährt gefunden! nie soll entehrende Liebe mich beherrschen, das schwör ich bei der geheiligten Asche meines Stammvaters.

**Mentor.** So bist du, wie ich dich wollte, und so will es auch dein Vaterland.

(Man bläset zur Tafel.)

**Polania.** Mein Prinz! so eben bläset man zur Tafel — hier kommt unsre Fürstin selbst.

## S c e n e 15.

**Vorige.** Calypso mit 2 Nymphen.

**Calypso.** Ist euer Geschäft geendigt, ihr Freunde? so folget mir zur Tafel.

**Mentor und)** etwas kalt und tief verheul-  
**Telemach.** ) gend) Wir sind bereit!

**Calypso.** Warum so kalt, mein Telemach? du bist nicht mehr so, wie ich dich verließ.

**Telemach.** Wir sprachen so eben von Vater und Vaterland.

**Calypso.** Es ist Weisheit und Güte des Herzens, wenn auch abwesend von Unterthanen sich der Prinz mit seinem Vaterlande beschäftigt: aber ausruhen von schweren Kampf erlittener Gefahren, Selbsterhaltung, ist eben so nöthig, als Vater und Vaterland — daher bitte ich, daß Ulißens Sohn meine Gastfreundschaft mit eben der Wonne genießen möge, als saß er im Mittelpunkte seines eigenen Reiches.

(hier wird wieder zur Tafel geblasen) Man erinnert uns zur Tafel: hier Prinz! diese Schleife sey das Band unsrer ewigen Freundschaft; auch



dir grauer Held sey dies kleine Geschenk ein Merkmal meiner Freundschaft und Hochschätzung gegen dich. (gibt jedem eine Schleife) So, nun folgt mir zur Tafel, und dann zur Jagd. (sie nimmt Telemach bey der Hand, dieser sieht den Mentor an, welcher ganz verdelißlich nachbrummt)

**Mentor.** Zur Jagd : zur Jagd !

## S c e n e 16.

**Pratschina** führt **Kolifonio** bey der Hand herein, wo sie abgingen.

**Kolif.** Wo führst du mich denn so eilig hin ?

**Pratsch.** Zur Tafel ! Komm nur hurtig.

**Kolif.** Zur Tafel ! poß Torten, Pasteten und Schnepfen ! da bin ich dabey.  
(Sie laufen schnell zur Mitteltüre ab.)

## S c e n e 17.

Die Musik fängt still an. Von innen wird gesungen :

**H**och soll die Fürstinn leben,  
Der junge Held soll leben !  
Calypso lebe ! lebe !  
Es lebe Telemach !  
Das Echo schall es nach.

## S c e n e 18.

(Das Theater verwandelt sich in einen reizenden Saal: eine prächtige nach griechischer Art gezierte Tafel mit Pokalen, nebst Seitentischen, wo die Weine stehen, und auf silbernen Gluthpfannen Spiritus brennet. Unter einem Throne mit Rosen geziert sitzt Calypso und Telemach. Mentor zur Linken. Die singenden Nymphen speisen ebenfalls an der Tafel. Hinten steht zur Bedienung Telemachs Gefolge. Sobald der Vorhang aufgezo- gen wird, so wird der erste Chor wiederholt, alsdann kommen tanzende Nymphen mit Guirlanden, und machen unter einer kleinen Ballet- musik verschiedene Gruppen. Nach diesen erscheinen drey Pagen; sie tragen auf Polstern Kränze von Rosen, und knien vor die Tafel: die erste Tänzerinn nimmt die Kränze, und krönet Telemach und Calypso: den dritten Kranz setzt sie dem Mentor auf; wie dieser auf Mentors Haupt ist, nimmt er ihn unwillig ab, legt ihn auf die Tafel, und singt:

## Mentor.

Die Rosen sind nicht für Soldaten,  
Dies ist nur Kinderspiel und Tand;  
Die Manneskraft ringt nach grossen Thaten,  
Und achtet nicht der Wollust Band.

Telemach zu Calypso.

Mein Mentor ist voll Zorn und Wuth.

Calypso.

Er spottet kühn der Liebe Gluth.

Telemach.

Drum müssen wir behutsam seyn.

Calypso.

Ach Telemach! du bleibst doch mein.

Telemach.

Ich kann und darf es dir nicht sagen,  
Was mir an meinem Herzen nagt.

Calypso.

Dein Schweigen scheint mir schon zu sagen,  
Daß deine Liebe wankt und zagt.

Mentor.

Seht, wie sie lispeln, wie sie kosen,  
Betäubt vom süßen Duft der Rosen.

Telemach. Mentor. Calypso.

Bald muß ich )

Bald muß er | von Calypso gehn.

Wird er je )

(mid)  
So ist gewiß um | ihn | geschehn:  
(miq)

### Calypso.

Willst du als Freund stets mit mir leben,  
So laß zum ewig theuren Band,  
Dir einen Kuß voll Liebe geben,  
Er sey der Treue Unterpfand.

**Mentor.** (sieht es, und springt auf)  
Nein, bey allen Göttern, nein!  
Solche Frechheit darf nicht seyn.  
Wär doch Telemach mit mir,  
Tausend Meilen weit von hier.

**Calypso** (sieht Telemach ärgerlich an.)

Telemach! mein Telemach!

### Mentor.

Seine Tugend ist dahin,  
Umgestürzt durch Weibersinn.

**Telemach** (springt auf.)

Fort aus diesen Weiberketten,  
Ich muß fliehen, muß mich retten,  
Sonst folgt die Neue nach.

Alle springen von der Tafel auf, und alle,  
Männer und Weiber, singen folgenden  
Canon:

Wer nicht weiß, was Liebe heiße,  
Sehe diese Fürstin an!  
Ihre Seufzer sind Beweise,  
Was der Liebezauber kann.

### Mentor.

Kannst du nun den Abgrund sehen,  
Den die Liebe grub um dich?



### Telemach.

Ach, es ist um mich geschehen!

Mentor, Mentor rette mich.

### Calypso und alle Weiber.

Seht den alten Mann entbrennen,

Man muß beyde eilig trennen,

Sonst beschwächt er ihn zur Flucht.

### Mentor.

Komm mein Prinz, und folge mir.

### Telemach.

Mentor! ja ich folge dir.

### Mentor und Telemach.

Fürstinn! Dank für alle Freuden,

Unsre Pflicht erheischt zu scheiden.

### Calypso.

Seltzam ist der Einfall mir,

Mein! ihr dürft noch nicht von hier.

### Mentor.

Unsre Reif' ist hoher Würde,

Denn uns ruft das Vaterland.

### Alle Nymphen.

Mentor sey des Landes Stierde,

Doch der Prinz ziert unser Land.

### Alle Männer.

Das war listig, das war fein,

Seht, sie möchten ihn allein.

(Calypso hat indessen heimlich gesprochen:  
eine Nymphe läuft fort, kommt aber  
gleich wieder. Wie sie eintritt, erschäl-  
len Jagdhörner.



Calypso.

Hörhet auf, das Jagdhorn schallet,  
Jagen heitert unsre Brust;  
Höre, wie das Echo schallet,  
Komm, o Prinz! zur neuen Lust.

Alle Männer.

Weil wir so viel Ehr genießen,  
Wärs nicht schön zu widerstehn.

Alle Weiber.

Was die Weiber nur beschließen,  
Muß gemeiniglich geschehn.

(Alle singen dieses nach, und gehen ab.)

S c e n e 19.

Kolifonio springt mit Pratschina hervor,  
beyde mit Spieß und Bogen versehen, erster  
er hat zwey große Säcke über beyde  
Schultern.

Beyde.

Mein Schatzgen! jetzt geben wir beyde,  
Aufs Jagen; und schließen uns was,  
Und wenn uns das Jagen nicht freute,  
So setzen wir uns in das Gras.  
Da wollen wir schäkern und Lachen,  
Und singen von lustigen Sachen;  
Wir herzen und küssen uns satt,  
Das Jagen mache durstig und matt.

(Von diesem Duett singet jedes wechselweis

eine Zeile, die letzten beiden singen sie zusammen, dann gehen sie ab.)

## S c e n e 20.

Das Theater verwandelt sich in einen kurzen Wald.

Zilina tritt langsam und traurig auf.

Goldne Ruhe kehre wieder,  
In dies hoffnungslose Herz,  
Liebe schleicht durch alle Glieder,  
Wie der Krankheit bitterer Schmerz.

Gute Blümchen, ihr wart immer  
Statt der Liebe mir zum Spiel;  
Eurer Netze sanfter Schlimmer,  
War genug für mein Gefühl!  
Welkt wie ich, in meinem Schoos,  
Denn ich liebe hoffnungslos.

(geht auf die andre Seite)

## S c e n e 7.

Rolifonio und Pratschina.

Pratschina.

Warum bist du denn so eilig?  
Warte, ich erlauf dich kaum.

## Kolifonio.

Ich muß laufen, sonst verweil ich,  
 Sonst knüpft man mich hier an Baum.  
 Mentor, dieser Eisensfresser,  
 Schilt und lauert dort allein.  
 Bleib du hier, ich gehe besser  
 Dorthin in den Wald hinein.

## S c e n e 22.

Pratschina Dazu Mentor.

Mentor.

Wer lief dort in die Weite?  
 Sag mir, wer war der Mann?

Pratschina.

Du irrest, graues Männchen,  
 Ich sah keinen Mann,  
 Wohl aber einen Fuchsen,  
 Der lief vor einem Fuchsen  
 Bliß schnell in Wald hinein.  
 Wärest du noch jung an Jahre,  
 Nicht matt von grauen Haaren,  
 So wär er jetzt schon dein.  
 Drum glaube mir auf Ehre,  
 Als wenns geschrieben wär:  
 Die Götter sorgen fein  
 Für jedes Würmchen klein. (ab.)

Jagdhörner von Weiten, es wird gesungen:

Hau hau! hau hau! hau hau!

## Mentor.

Er jagd durch Wald und Au  
In schnöder Wollustketten,  
Ihr Götter! könnt ihn retten,  
Sein Herz ist noch nicht rauh. (ab.)

## S c e n e 23.

Das Theater verwandelt sich; drey Flügel vom Theater stellen einen Garten vor; diesen Garten schließt ein Gegitter ein; durch das Gegitter sieht man einen versegten Wald. Thiere von allen Gattungen werden in die Koulissen gejagt. Die Nymphen stürzen ihnen mit Spießen nach; auch Telemach verfolgt einige Thiere. Man hört Waldhörner

Hau hau, hau hau, hau hau!

Wie schön ist's in der Au!

Die Jagd erweitert unsre Brust,

Erwecket uns zur hohen Lust,

Hau hau, hau hau, hau hau!

Wie schön ist's in der Au.

(die Jagd verliert sich in die Ferne.)

## S c e n e 24.

Kolifonio allein.

Der Teufel hol das Fagen,  
Man wird davon nicht satt;  
Ich loß es, wenn der Magen  
Was zu verdauen hat.

Die honigsüße Lorte  
Verzehre ich jetzt allein!  
Und Obst von bester Sorte,  
Dann trink ich guten Wein.

(Unter dieser Arie hört man bisweilen hau  
hau von den Jägern)

Folgt Jäger eurem Erlebe,  
Ihr könnt nicht zärtlich seyn.  
Ich halt mich an die Liebe,  
Und an den besten Wein,  
Ich stelle meine Falle,  
Und fang die Mädchen ein.  
Hoch lebt ihr Mädchen alle,  
Hoch leb der gute Wein!

(Trinkt, dann kommen zwey Bären)

Ha! herrlich ist die Lorte, (ist)  
Voll Süßigkeit und Saft,  
Gewürz von aller Sorte,  
Gibt meinem Magen Kraft.

(Er steht den einen Bären, der neben ihm  
sitzt, und einen Apfel frisst, er macht



verwundernde Pantomime auf die andere Seite, wo der zweyte Bär sitzt, und ebenfalls frißt)

Anweh wie bestialisch, (Die zwey Bären  
Seht doch die Räuber an. brummen in an-  
Die Herrn sind musikalisch passenden Ton  
Da bin ich libel dran, des Orchesters)

Das höllische Concert,  
Hab ich ja nicht begehrt.  
Ihr Virtuosen finget,  
Ich werde mich stizziren,  
Und will, wenn dies gelingt,  
Von Weitem applaudiren.

## S c e n e 25.

(Die Waldhörner deuten an, daß die Jagd näher kommt. Ein Hirsch läuft unter dem Gegitter über das Theater. Der eine Bär schleicht dem Hirschen nach. Der zweite bleibt auf der Bühne. Telemach folgt ganz erhist dem Hirschen, er wirft seinen Jagdspieß nach ihm, und sogleich kommt der zweyte Bär, geht auf Telemach, so, daß er keine Zeit mehr hat zu entfliehen; sie ringen miteinander.)

**Telemach.** Allmächtige Götter! stärket, rettet mich!

**Lilina.** Kommt, erlegt mit dem Jagdspieß den Bären, daß er todt zur Erde stürzt.

### Telemach.

Du Engel! Göttinn! ach wie nenn ich dich!  
 Du hast vom Tode mich befreit,  
 Ganz sey mein Leben dir geweiht.  
 Ach wären tausend Kronen mein,  
 Sie wären wahrlich alle dein.

Lillina (ble immer voll Verwunderung da stand.)  
 Ich bitte dich, mein Prinz! verzeih,  
 Der Fall — dies Glück — ist mir so neu!  
 Erlaube, daß ich wieder gehe  
 Damit Calypso mich nicht sehe. (will ab)

### Telemach.

Calypso soll und muß es wissen,  
 Daß mir Lillina wohl gefällt,  
 O könnt ich dich am Busen schließen!  
 Was wär mir eine ganze Welt.

## S c e n e 26.

Unter Telemachs letzten Worten ist Calypso  
 eingetreten. Ihr Staunen geht in Wuth  
 über.

### Calypso.

Lillina hier? mit Telemach?  
 Ihr Götter rächet diese Schmach!  
 (geht voll Wuth ab.)

### Telemach.

Lillina sprich! was kann ich hoffen?  
 Mein Herz ist ganz der Liebe offen.

## S c e n e 27.

Dazu Calypso, Mentor, Telemachs  
Gefolge. Nymphen.

Telemach. Wen, Calypso — (zitternd)  
ich verstehe;

Hier ist die Hand zum Untersand,  
Wenn ich der Liebe Lächeln sehe  
So bindet uns ein ewig Band.

Telemach. (nach einer Pause)

Ein ewig — ewig Band.

Beide. Für mich erschuf dich die Natur,  
Ihr Götter! hört der Liebe Schwur.

Calypso, Mentor. (treten dazwischen)  
Ha Verwegne!

Telemach. Wehe mir!

Telemach.

Sage nicht — ich bin bey dir!  
Mit dem Thier in Todesstreite,  
War der Engel mir zur Seite,  
Sie ist tapfer, sie ist schön!

Calypso. Mentor.

Welche Kühnheit, welch Vergehn!

Telemach.

Ihre Blicke —

Calypso. Mentor.

— wie beßhört!

Telemach.

Ihre Unschuld —

Calypso. Mentor.

— unerhört!



Rache Zeus! straft ihn ihr Götter!  
Dieses Weib hat ihn betrübt.

**Telemach.**

Lafst sie mir — sie war mein Retter!  
Seht dies Aug, das Liebe blickt.

**Calypso.** (zieht den Dolch auf Eilina)  
Aus den Augen mir sogleich!

**Telemach.**

Lasset ab, ich bitte euch!

**Calypso.**

Sieh, der Dolch schwebt über dir!

**Eilina, und Telemach.**

Sterben ist willkommen mir!

Erster ( bin ich nun bey dir.  
Erster (

**Calypso.**

Ha, so stirb! (sticht den Dolch auf Eilina)

**Mentor.** (fällt ihr in den Arm, und entwindet ihn)

Nein! halt ein.

**Alle Männer und Weiber.**

Mordsucht glüht aus ihrem Blicke,

Die Verzweiflung nimmt sie ein:

Troge kühn dem Mißgeschicke,

Göttlich ist es zu verzeihn.

**Telemach und Eilina.**

Fürstinn höre!

**Calypso.**

Fluch auf euch!

**Telemach und Eilina.**

Ach gewähre!



**Calypso.**

Fluch auf euch!

**Alle Männer und Weiber.**

Mordsucht glüht aus ihrem Blicke,

Die Verzweiflung nimmt sie ein:

Troste kühn dem Mißgeschicke,

Göttlich ist es zu verzeihn.

**Calypso** (singt darunter.)

Rache fodern solche Lücke,

Schrecklich Elend sollt ihr seyn;

Tod zertrümmre euer Glücke,

Fluch soll euer Erbtheil seyn.

**Ende des ersten Actes.**



## Actus II.

### Scene 1.

Das Theater ist eine Aussicht ins Meer; viele segelfertigen Schiffe stehen im Kanal; ein großes Schiff wird so eben von Telemachs Volk zugerichtet. Mentor sitzt beym dritten Flügel des Theaters auf einem abgehauenen Stock unter einem Baume mit großen Nestern; er spricht immer mit sich selbst, steht auf, geht bald hin bald her, schlägt die Hände zusammen, bleibt stumm, die Augen starr in den Boden geheftet stehen. Dann setzt er sich wieder, und bleibt in nachdenkender Stellung, bis sodann nach dem Chor Telemach aus seiner Betäubung ihn wecket.

### Chor von Männern.

(Dieser Chor wird mit blasenden Instrumenten, Trompeten und Pauken begleitet: vorhero kündigt eine kurze pathetische Sinfonie Arcefiens Schatten an:

Bald schwimmt das Schiff vollendet,  
Auf hoher Fluthen Bahn,  
Drum lieben Bräuer wendet  
All euren Fleiß daran. La la la etc.



Bald schaukeln wir voll Sonne,  
 Von hohen Meeresstrand,  
 Und sehn im Glanz der Sonne,  
 Das holde Vaterland. La la la etc.

Drum singet Freudenlieder,  
 Sanft streicht der Südest her,  
 Es lebt sich gut, ihr Brüder!  
 Auf Spiegelglatten Meer. La la la etc.

(Unter dem la la la, wird immer auf den Tact geschlagen; nach dem Chor setzen sie sich in einem Kreiße auf dem Schiff, essen und trinken.)

## S c e n e 2.

Telemach. Vorige.

Telemach. Mentor! Mentor!

Mentor. (wie aus einem Schlummer) ha! —  
 mein Prinz!

Telemach. Vergieb, wenn ich dich vielleicht in deiner Ruhe störe.

Mentor. Mentor kennt keine Ruhe, wenn Telemach sie nicht fühlt.

Telemach. Ach Mentor! Mentor! was ist aus mir geworden? (legt sich auf Mentors Schultern)

Mentor. Ein Ball der Weiber.

Telemach. (drohend) Mentor!

Mentor. Ein Uuding seines Vaterlandes.

Telemach. (drohend) Mentor!

**Mentor.** Der Spott seiner Krieger.

**Telemach.** Mentor — du vergißt, daß du mein Unterthan bist.

**Mentor.** Unterthan! es ist das erstemal, daß du mich daran erinnerst: aber nun will ich auch als wahrer Unterthan meine Pflicht erfüllen — Telemach! dein in den Staub geworfener Freund empfiehlt sich. (will auf das Schiff)

**Telemach.** Wo ziehst du hin?

**Mentor.** Durch die ganze Welt, in die Hölle, wenn ichs bedarf, um deinen Vater zu suchen.

**Telemach.** Nur noch einen Tag verweile.

**Mentor.** Ich reise noch, ehe die Sonne sich ins tiefe Meer versenkt.

## A r i a.

Wenn mein Rath Gehör noch findet,  
So erwäge, Theurer Sohn!

Was dich für ein Eidschwur bindet:

Wer du bist? Ulißens Sohn!

Um an Wollust dich zu weiden,

Stößt du Ruhm und Ehr von Dich.

Um zu klaffen willst du meiden,

Vater, Vaterland, und mich,

Pliebe brachte stets dem Thoren

Jammer, der um sie sich müht;

Und der ist noch nicht geboren,

Der durch sie sich glücklich sieht.

Denke nach, es ist nicht lange,  
 Daß durch Amors Gaukelspiel,  
 Troja nach dem Untergange,  
 Durch des Feindes Feuer fiel-  
 Fliehe, komm zu dir zurücke.  
 Fasse dich, und sey ein Mann!  
 Dein sey Mars! Und Amors Lücke  
 Blä mit stolzen Lächeln an.

(Nach der Uria geht er auf das Schiff)

### S c e n e 3.

**Kolifonio** kommt geschlichen. Zuletzt **Mentor** und **Krieger**.

**Kolif.** (winkt Telemach) Bst! bst! bst!

**Telemach.** Komm näher;

**Kolif.** Ja schon recht! sind wir denn auch  
 sicher.

**Telemach.** Wir find's.

**Kolif.** Man hat mich als Merkur mit  
 Liebschaften an dich abgesandt.

**Telemach.** Ist es nicht Lillina?

**Kolif.** Lillina.

**Telemach.** O sag, wo sahst du das holde  
 Mädchen?

**Kolif.** Selbst sah ich sie nicht, aber meine  
 Pratschina hat mir das alles sehr deutlich ein-  
 gedruckt.

**Telemach.** Pratschina! das ist vermuth-  
 lich deine Geliebte?

**Rolif.** Erlaube, daß ich auf diese Frage schweigen darf.

**Telemach.** Warum willst du mir meine Frage nicht beantworten? sieh, ich gestehe dir frey, daß ich liebe.

**Rolif.** Ja, wenn ich Prinz wäre, würde ich es auch — aber der verdamnte Strick —

**Telemach.** Also, was würdest du, wenn du Prinz wärst?

**Rolif.** Ich liebte alles, was mir in die Hände käme, vor allem aber schafte ich mir den alten Mentor vom Halse, denn so lang der um uns herum streicht, da ist unser Leben kein Leben.

**Telemach.** Das war es nicht, was ich von dir zu wissen verlangte — Mentor war mein Lehrer, und also künftig kein Wort mehr von diesem Manne.

**Rolif.** (schlägt sich auf das Maul) Du verdamntes Maul.

**Telemach.** Also, was würdest du an meiner Stelle —

**Rolif.** Das kann ich jetzt als gemeiner Mann nicht sagen, auch weiß ich nicht, wie einem zu Muthe ist, wenn man Prinz ist. Laß mich lieber meine Bottschaft endigen. Fürs erste also: (gibt Telemach einen Brief)

**Telemach.** Von wem ist der Brief? doch nicht von Calypso?

**Rolif.** Nein, von der unschuldigsten aller



Schönen, von Tillinen, die jetzt ihrer Freiheit beraubt ist.

Telemach. Wie, Tillina in Ketten?

Kolif. Das nicht; es ist nur so ein kleiner Hausarrest.

Telemach. (liest begierig) O! aus diesem Brief spricht Unschuld und Liebe des Herzens; weißt du auch schon, daß eben dieses holde Mädchen mich heute vom Tode rettete?

Kolif. Weiß alles: an die verdammte Jagd will ich so lang ich lebe denken — zwey Bären über einen, nein das ist zu viel.

Telemach. O so einen Engel nicht zu lieben, wäre Verbrechen des Herzens.

(liest den Brief)

Kolif. Aber Prinz, die Fürstin, die Fürstin —

Telemach. Verehere ich mit Hochachtung und Freundschaft. — aber zur Liebe ist kein Raum mehr in meinem Herzen, als für Tillinen.

Kolif. Da wünscht ich dir in diesem Falle ein Herz wie das meinige, denn das hat für jede Schöne Raum genug.

Telemach. Freund, wahre Liebe ist untheilbar, kann nie trügen.

Kolif. Ja, wenn es so mit deinem Herzen steht, so ersparst du mir auf einmahl alle übrigen Bottschaften.

Telemach. Welche Bottschaften?



**Kolif.** Je nun, man hat mir da einen ganzen Schock aufgebunden, um sie dir zu geben. Da sieh einmal her, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12.

**Telemach.** Wer gab sie dir?

**Kolif.** Die Nymphen: jede sah mich und hath mich, dir einen Brief zu bringen.

**Telemach.** Aber was wollen die Weiber alle?

**Kolif.** Ha ha ha! eine lustige Frage; jede dünkt sich die Schönste zu seyn, also glaubt sie auch dein Herz zu fangen.

**Telemach.** Die Briefe zu lesen, ist mir die Zeit zu kostbar; doch will ich es mit keiner verderben, und sie bey mir behalten.

**Kolif.** Und wenn mich so eine Nymphe nach der andern fragt?

**Telemach.** So sagst du, daß ich ihr mit warmer Freundschaft zugethan sey.

**Kolif.** Mit warmer Freundschaft! hi hi hi! das ist schon eine halbe Liebe! — und was hab ich Lillinen zu melden?

**Mentor.** (tritt vor). Daß du der erste seyst, dem der Strick zu Theil wird. Ergreift ihn, und hängt ihn an den höchsten Mastbaum auf.

**Krieger.** (ergreifen Kollifanio)

**Kolif.** Barmherzige Götter! Telemach, Hilfe!

**Alle Krieger.** Fort mit dir!

**Telemach.** Laßt ab.



**Mentor.** Fort mit ihm.

**Telemach.** Laßt ab, sag ich.

**Mentor.** Prinz! dein unwiederrustliches  
Gefäß?

**Telemach.** Sey von dieser Stunde an ge-  
löset.

**Mentor.** Gelöset?

**Telemach.** Gelöset.

**Kolif.** Gelöset.

**Mentor.** Nun so handle wer da will, und  
nie komme dieses Schwert mehr an meine Len-  
den. (er wirft das Schwert von sich)

**Telemach.** Mentor! ist Liebe denn ein  
Verbrechen, oder besser, hast du nicht auch  
geliebt?

**Mentor.** Nie zur Unzeit.

**Telemach.** Seyd nicht ungerecht, ihr ab-  
gelebten Greisen, und laßt dem Menschen den  
unschuldigen Hang zur Liebe, die von den Göt-  
tern mit einem unauslöschbaren Griffel ins  
Herz geschrieben ist. (glückt ihm das Schwert um)  
Sey wieder mein Freund, und denke, daß man  
auch lieben kann, ohne strafbar zu seyn.

**Mentor.** Und so spricht Telemach, den ich  
zum Helden bildete?

**Telemach.** Hat ein Held nicht auch ein  
Herz?

**Kolif.** Der Prinz hat einen göttlichen Ver-  
stand. (schleicht ab)

## Telemach.

### A r i a.

Der Mensch entbehret alle Freuden,  
 Wenn er die Liebe nur erhält.  
 Die Liebe giebt uns Muth im Leiden,  
 Die Liebe gab uns ja der Welt.  
 Vom Bettler bis zum Fürstenthron,  
 Versüßt die Lieb der Menschheit Schmerz,  
 Wer Amors Banden troßt mit Hohn,  
 Der hat gewiß ein böses Herz. (ab)

### S c e n e 4.

Mentor, und die Krieger allein.

Mentor. Ihr Krieger, sagt, war das Telemach, der so sprach? Ihr schweigt, und seht betrübt zur Erde! — auf! und wecket durch euern Kriegsgefang ihn aus seinem betäubtem Schlummer — laßt die Trommel schlagen, eure Schwerdter so lang klirren, bis Telemach uns wieder gegeben ist.

### Chor von Kriegern.

Wach aus dem Schlaf der Schande,  
 Wach auf, Ulißens Sohn,  
 Entreiß dich Amors Bande,  
 Die Trommel schmettert schon.



Sie ruft die Vaterkummer,  
 Und Vaterland ins Ohr:  
 Schwing dich aus deinem Schlummer  
 Zum Helbengang empor.  
 Wach auf! wach auf!  
 Ulffens Sohn!

(Zu diesem Chor wird die Trommel geschlagen. Nach dem Chor gehen alle ab, wohin Telemach abgieng.)

### S c e n e 5.

(Das Theater verwandelt sich in einen kurzen Vorhof mit einem practicabeln Seilengebäude, welches ein Fenster hat: dieses Fenster muß sodann geöffnet werden. Der Decorateur hat sich hiebey zu merken, daß das Gebäude ohne Thür ist, auch darf das Fenster nicht höher, als Mannshoch angebracht werden)

**Telemach.** (stürzt heraus) Ha! das Geschrey meiner Krieger schallt fürchterlich in meinen Ohren.

**Die Krieger** (rufen von Weitten) Telemach! Telemach!

**Telemach.** Sie finds! wohin verberg ich mich? was unternehm ich?

(steht starr vor Betäubung)

## S c e n e 6.

**Kolifonio.** (Kommt gelaufen)

**Kolif.** (ohne den Telemach zu sehen) Ha! weil ich nur da bin.

**Krieger.** (von innen) Telemach! Telemach!

**Kolif.** Ja ruft nur! die verdammtten Krieger machen einem noch weit ängstlicher, als die Bären auf der Jagd. Du bist hier Prinz! O nun ist mir nicht mehr bange, unter deinem Schutz, bieth ich der ganzen Welt troß.

**Telemach.** Stille! — hörst du nicht den Ruf meiner Krieger! — das Geklirr ihrer Waffen — das Weheklagen meines Mentors — das Wirbeln ihrer Trommel!

**Kolif.** I! frehlich hör ich das alles — aber was kümmert uns das?

**Telemach.** Viel — sehr viel.

**Kolif.** Bist du nicht Prinz, Herr über uns alle: beim Geyer! wenn ich Telemach wäre, ich würde mit Mentor auf eine ganz andere Art sprechen. Brummt er nicht, als wolt er der ganzen Welt gebietthen.

**Telemach.** Er war mein Lehrer, und nun kein Wort mehr — Sag an, wo befinden wir uns hier?

**Kolif.** Wo? ich erkenne mich eben so wenig als du.

**Lilina.** (macht das Fenster auf, und ruft)  
Telemach!



**Telemach.** Was solls?

**Kolif.** Lillina ist da.

**Telemach.** Lillina? wo?

**Kolif.** (singt) Da, da, da, da, da, da, da, da!  
da!

**Telemach.** Lillina bist du es?

**Lillina.** Ich bins! aber seyd behutsam und stille — denn Calypso lauert auf jeden meiner Tritte.

**Telemach.** Man hat dich deiner Freyheit beraubt.

**Lillina.** So ist's. (sie geht vom Fenster weg)

**Telemach.** Freund, was mach ich nun?

**Kolif.** Hinaufklettern zum Fenster — Schloß und Thür erbrechen, Lillinen beym Arm nehmen, und fort mit ihr aufs Schiff.

**Telemach.** Aber wie erreich ich das Fenster?

**Kolif.** Bin ich denn nicht bey dir — komm, mein Rücken sey die Treppe, die zu Lillinen's Fenster führt. er stellt sich hin)

**Telemach.** Du bist doch ein Herzensguter Mann. (steigt)

**Kolif.** Ja, wo Cupido im Spiel ist, da bin ich zu Hause.

## S c e n e 7.

Sobald **Telemach** hinauf steigt, kommen die **Krieger** ganz stille auf das letzte Wort von **Telemach**, und ergreifen **Kolifonio**.

Ein Krieger schlägt Kolifonio auf den Rücken, sogleich fällt der Chor ein.

**C h o r.**

**Kolifonio.**

Was ist denn das?

**Krieger.**

Komm nur mit uns.

**Kolifonio.**

Geschlecht mir was?

**Krieger.**

Komm nur mit uns.

**Kolifonio.**

Hört Götter! dort

**Krieger.**

Nur fort! nur fort!

**Kolifonio.**

Ach helfet mir!

**Krieger.**

Sey still! sey still!

Sonst stirbst du hier.

**Kolifonio.**

Ach Telemach!

**Krieger.**

Setz Schweige still.

**Kolifonio.**

Ach! helfet mir.

**Krieger.**

Sey still! sey still!

**Kolifonio.**

Ach Telemach! ach Telemach!

**Krieger.**

Gemach, gemacht! gemacht, gemacht.

(Alle Nymphen, ohne Pratschina, kommen mit Pfeil und Bogen auf den Rücken.)

**Nymphen.**

Was giebt es hier?

Wer schreyt so sehr?

**Kolifonio.**

Ach helfet mir,

Sonst nützt's nichts mehr.

**Nymphen.**

So haltet ein,

Wir bitten euch.

**Krieger.**

Das kann nicht seyn, ist stirbt er gleich.

**Kolifonio.**

Das ist ja zum Erbarmen!

Helft, habt Barmherzigkeit.

**Nymphen.**

(zielen mit Bogen und Pfeilen auf die Männer)

So laffet Ruh dem Armen! —

**Krieger.**

Ja, ja, seyd nur geschaid.

**Nymphen.**

Packet euch, wir bitten euch.

**Krieger.**

Ja doch, ja wir gehen gleich.



**Nymphen.**

Nun ihr Herren, lebet wohl.

**Krieger.**

Schöne Damen, lebet wohl.

**Alle.**

Lebet wohl! lebet wohl.

**Scene 8.**

**Kolifonio. Nymphen.**

**Kolif.** Nein, nein, ich kann mich nicht länger mehr halten, ich muß eine nach der andern umarmen — ich muß — ich muß — ich muß —, o Kinder, wie dank ich euch für mein Leben — denn ohne eure Hilfe hing ich vielleicht schon am Mastbaum.

**Talania.** Höre, bist du denn ein Verbrecher, daß man dir so sehr nach dem Leben strebt?

**Kolif.** Mein größtes Verbrechen ist meine Liebe zu euch.

**Talania.** Und bloß darum will man dich bestrafen?

**Kolif.** Bloß darum — daß ich den Prinzen da hinauf transportirte, darf ich euch doch nicht sagen.

**Talania.** Wie? der Prinz wäre bey Tislinen?

**Kolif.** Darauf kann ein Verschwiegener Mensch gar nicht antworten.



**Talina.** Schwestern! — (sie sagt ihnen etwas heimliches ins Ohr) Habt ihr mich begriffen?

**Nymphen.** Sehr wohl!

**Talina.** Auf Wiedersehn, du Muster aller verschwiegenen Männer. (alle lachen, und laufen ab)

## S c e n e 9.

**Kolifonio allein.**

**Kolif.** (ruft ihnen nach) Ihr Schönen, darf ich so frey seyn, euch zu begleiten? — sie gehen fort, ohne sich umzusehen. Ihr Lächeln war ein verdammt hämisches Lächeln.

## S c e n e 10.

**Armelia. Voriger.**

**Arm.** Du bist Telemachs Freund?

**Kolif.** Der bin ich.

**Arm.** Folge mir.

**Kolif.** Wohin soll ich dir folgen?

**Arm.** Zur Königin.

**Kolif.** Ich zur Königin!

**Arm.** Sie erwartet mit Sehnsucht deine Gegenwart.

**Kolif.** Mit Sehnsucht? Hi hi hi! Höre, mein schönes Kind, weißt du auch, was das Wort heißt, Sehnsucht?

**Arm.** O ja!

**Kolif.** Aber fühlst du es auch?

**Arm.** Nein!

**Kolif.** Wenn ich aber zum Beyspiel dich mit meiner Liebe beglückte?

**Arm.** Dann würde ich dich verachten.

**Kolif.** Was mich verachten? einen Mann verachten, der wie ein Herkules vor dir steht, der dich mit einem Blick vernichten kann, sag an, warum würdest du mich verachten?

**Arm.** Weil ich keinen Hang zu Männern fühle.

**Kolif.** Keinen Hang? in deinen Jahren keinen Hang zu Männern?

**Arm.** Nein, ich bin Philosoph —

**Kolif.** Du bist Philosoph — hi hi hi! — O Philosophie und Weiberkittel, hör auf, oder ich ersauf mich — aber um dir zu zeigen, daß ich kein so leichtgläubiger Narr bin, so komm einmahl her zu mir.

**Arm.** Zurück, und berühre mich nicht mit deinen unheiligen Händen

**Kolif.** Ich will noch mehr als dich berühren, ich will dich so gar küssen.

(er will sie küssen, sie gibt ihm eine Ohrfeige)

**Arm.** Da.

**Kolif.** O jetzt glaub ichs, daß du ein Philosoph bist — denn du hast so eine gewisse elastische Philosophie, daß man ordentlich vor ihr zurückprellt.

## D u e t t o.

### Armelia.

Jede Pflanze in der Erde,  
Steht mein Aug mit Ehrfurcht an,

### Kolifonio.

Jedes Weibchen auf der Erde,  
Steht mein Aug mit Liebe an.

### Armelia.

Jedes Würmchen, jede Mücke  
Führt mich auf der Urquell Spur.

### Kolifonio.

Blonde, Braune, Schlanke, Dicke,  
Schuf für Männer die Natur.

### Armelia.

Alle Männer werd ich hassen,  
Welche Weibheit nicht bewegt.

### Kolifonio.

Nie werd ich mit Weibchen spaßen,  
Deren Herz für Mücken schlägt.

### Armelia.

Wird es keine Männer geben,  
D wie schön war diese Welt.

### Kolifonio.

Dürst ich nicht mit Weibchen leben,  
D so war es schlecht bestellt.

## Armelia.

Nur das Weib ist auserlesen,

Al ihr Weesen fehlerfrey.

## Kolifonio.

Sie ist nur ein halbes Wesen,

Wenn der Mann nicht ist dabey.

## S c e n e 11.

(Das Theater verwandelt sich in einen angenehmen offenen Ort. Zwey große Vogelhäuser, wo lebendige Papageyen sind, stehen auf beyden Seiten. Calypso sitzt bey der Toilette, statt des Spiegels fließt ein Wasser, in welchem man Korallen zu erblicken wähnt; auf der andern Seite steht ein Tisch, worauf Kron und Scepter, und ein Königsmantel liegt.

Die Genien bringen tanzend verschiedene Blumen zum Toilette. Dieser ganze Auftritt muß mit einer sehr piano und täuschenden Music begleitet werden. Dann spricht

Calypso.

Calypso. Ha Telemach! Telemach! du bist grausam!

Die zwey Papageyen fangen zwey verschiedene Gesänge an, dann rufen sie untereinander

Calypso! Calypso! Calypso!

Calypso. O ihr guten Thierchen, ihr seyd fröhlicher in eurem Kerker, als Calypso es je



seyn kann. (sie geht zu beyden) Hat man euch en-  
er Futter gereicht?

2 Papageyen. Ja! ja! ja! ja! tscha!  
tscha.

Calypso. Wie hieß der Liebling meines  
Herzens?

1ter Papagey. Ulißes! Ulißes! Ulißes!

Calypso. (zum zweyten Papagey) Und für wem  
pocht dieses Herz jetzt? (Pausen) sag liebes Thier-  
chen, wer ist nun mein Liebling?

2ter Papagey. Der Papagey! der Papagey! der  
Papagey!

Calypso. Wie aber heißt der schöne Fremd-  
ling von heute?

der Papagey. (Pausen) Telemach! Telemach!  
Telemach!

Calypso. Da hast du Zucker, so viel du  
willst. (sie gibt ihnen Zucker, und sie rufen Ulißes und  
Telemach untereinander.)

### Recitativ.

**D** käme Telemach, mich noch einmal zu sehn zurück,  
Es rührte ihn vielleicht, der Kummer meiner Blide;  
Doch nein! Elina liegt ihm nur am Herzen,  
Ihn rühren nicht Calypsos Schmerzen!  
Doch ich bin Fürstinn, im Götterglanz geboren,  
Neptunens Tochter, zu herrschen auserkoren.  
Der Stolz soll gebeugt sich um mein Herz bewerben,  
Wein muß er werden — oder sterben.

## A r i a.

Doch Liebe läßt sich nicht erzwingen,  
 Sie ist geheime Sympathie,  
 Die Gegenliebe muß gelingen,  
 Durch beider Seelen Harmonie.  
 Was soll ich ihn mit Zwange plagen,  
 Wenn er nicht liebet treu und rein,  
 Sein Herz muß mir entgegen schlagen,  
 Sonst kaun ich niemals glücklich seyn.  
 Doch Liebe ic. wie oben.

## S c e n e 12.

### Armelia. Vorige.

Calypso. O! komm Freundin meines  
 Herzens, komm, laß mich meinen Gram in  
 deinen Busen verbergen — ach Freundin,  
 du bist glücklich!

Armelia. Handle wie ich, und du bist es  
 nicht weniger.

Calypso. Das ist?

Armelia. Meide die Männer.

Calypso. Ha, du hast recht! — ich, ich  
 will ihn nicht nur melden, sondern auch so  
 gar verachten.

Armelia. Daran erkenne ich die große  
 Göttinn Calypso. (sie will gehen)

Calypso. Wo willst du hin?



Armelia. Ich habe auf deinen Befehl Telemachs Freund hieher berufen. Nun aber soll kein Mann mehr den Schimmer deiner Augen sehen.

Calypso. Bleibe — Telemachs Freund sagt du? laß ihn kommen.

Armelia. Calypso!

Calypso. Es ist nicht Liebe, nur so eine kleine weibliche Neugierde, nur zu hören, was Telemach spricht.

Armelia. Calypso, du reiffest durch diese Unterredung dir eine noch tiefere Wunde ins Herz.

Calypso. Nicht doch Freundin, nicht doch du siehst, ich bin kalt — kalt wie das Eis, aber sprechen muß ich Telemachs Freund.

Armelia. (macht eine Pantomime, daß ihr diese Unterredung nicht gefällt, geht ab.)

Calypso. (sieht ihr nach.) Scheint es mir doch beynähe, als wenn jedes Weib mich um Telemachs Liebe beneidete — ach könnt ich nur eine Freundin zählen, die an meinem Kummer sich fettete, — aber so —

## S c e n e 13.

Armelia tritt ein mit Rolifonio.

Armelia. Hier ist die große Fürstin! (ab.)

Rolif. (tritt furchtsam hervor.)



**Calypso.** Nur näher mein Freund, nur näher, warum zitterst du?

**Kolif.** Ich zittere immer, wenn ich so ein schönes Weib vor mir sehe.

**Calypso.** Du kommst aus Telemachs Schule. — Doch sag, warum ziehst du dich immer zurück?

**Kolif.** Weil ich in Verlegenheit bin — ob ich die Hand — das Kleid, oder den Fuß küssen darf; denn ich muß dir aufrichtig sagen — ich bin ein Mann, dem das Herz gleich pocht, wenn so ein paar Sterne vor ihm aufgehen.

**Calypso.** An zierlichen Worten fehlt es dir nicht — doch wenn es dir Vergnügen macht, meine Hand zu küssen, so sey es! hier! (Sie reicht ihm die Hand)

**Kolif.** (küßt die Hand, ohne Calypso mit einer Hand zu beklüpfen, und macht verliebte Pantomimen.) Hm! Hm!

**Calypso.** Was ist dir?

**Kolif.** Prometheus Feuer ist Schnee und Eis gegen diese schöne Hand — o wär ich Telemach.

**Calypso.** Nun was würdest du?

**Kolif.** Mich todt küssen — aber dann blieb ich auch nicht immer bey diesen all blendenden Händchen alleine — ich käme schon nach und nach bis zum purpurfarben Mund auch.



Calypso. Was den einen reißt, edelt  
den andern — Telemach denkt nicht wie du.

Kolif. Dafür ist Telemach Prinz, und ich  
nur von gemeinen Eltern.

Calypso Sollte das die Liebe ändern?

Kolif. Ganz natürlich — die Großen  
sehen aus Nothwendigkeit immer abwärts,  
und wir Gemeinen suchen Hilf und Trost,  
wenn wir hinaus blicken — aber ich finde,  
daß es höchst gefährlich ist, wenn man nicht  
immer gerade vor sich hinsieht — vor mich  
zum Beispiel, wär es am heilsamsten, wenn  
ich ohne Augen geboren wäre.

Calypso Wie das?

Kolif. Weil ich jetzt sehe, was ich nicht  
sehen sollte, und weil ich nun schwärze, was  
ich nicht schwärzen soll, und weil man am  
Ende ein Narr wird, wenn man sich das  
nicht erschwären kann, was man wünscht.

Calypso. Aber so viel ich mich erinnere,  
so hat es dir doch schon geglückt, eine mei-  
ner Nymphen zu beschwären.

Kolif. Je nu freilich! hat man keine  
Taube, so ist man aus Hunger auch wohl  
den Raben.

Calypso. Der ist feck und verschlagen,  
aber um Telemachs Willen sey alles gewagt —  
Du denkst also, daß Telemach nie mehr lie-  
ben könnte —

Kolif. Das will ich nicht sagen — denn

wir Männer sind wunderbare Geschöpfe, — heute schwören wir bey allen bösen Geistern, jene nicht mehr anzusehen, und morgen kuteen wir vor ihnen zur Erde, und wimmern so lange, bis man uns erhört.

Calypso. Du denkst also, daß ich Telemach durch Drohung gewinnen würde?

Rolif. Furcht, kennt Telemach nicht — aber ich würde ihn mit Gleichgültigkeit behandeln, vor allen aber Lillina die Freyheit wieder geben, rührt ihn deine Großmuth nicht, dann ist's besser, du schenkst dein Herz einem Mann der — der — sich zur heiligsten Pflicht macht, in jeden Augenblick für dich zu sterben (für sich) daß ich der Mann bin, kann sie doch leicht errathen.

Calypso. Ich werde deinen Rath befolgen, sag dem Prinzen, Lillina sey wieder frey, sag ihm, daß es mich schmerzen würde, wenn er von dannen zöge, ohne von mir Abschied zu nehmen, sag ihm, daß ich mein Reich, mein Leben mit ihm getheilt hätte, sag ihm, daß Calypso diesen Königs-mantel, und diese Krone für ihn bestimmt hätte, sag ihm, daß ich verzweifeln würde ihn nicht mehr zu sehen.

Rolif. So ein Mantel könnte unser etnem auch nicht übel stehen.

## S c e n e 14.

Polania. Borige,

Polia. Fürstin! —

Calypso. Was giebst?

Polia. Telemach und Lillina —

Calypso. Nun?

Polia. Sind fort.

Calypso. Fort? fort sagst du?

Kolif. (freudig für sich.) Kolifonio hat eine herrliche Aussicht.

## S c e n e 15.

Alle Nymphen kommen.

C h o r.

Calypso.

Ihr Schwestern hoch schwinget die Fackel der Rache,

Alle Nymphen.

Wir schwingen wir schwingen die Fackel der Rache.

Calypso.

Eilt bringet den Prinzen eilt bringet Lillinen,

Alle Nymphen.

Wir bringen den Prinzen, wir bringen Lillinen.

Calypso.

Schleppt todt oder lebend sie beide mir her.

Alle Nymphen.

Auf todt oder lebend wir schleppen sie her.

**Calypso.**

Ihr Blut solls mirs blissen, die Rache sey schwer.

**Alle Nymphen.**

Ihr Blut soll es blissen, die Rache sey schwer,

**Calypso.**

Gedenkt meiner Worte Blut Rache und Todt,

**Alle Nymphen.**

Wir denken der Worte Blut Rache und Todt.

(alle ab.)

**S c e n e 16.**

**Kolifonio allein, hernach Pratschina,  
und Krieger.**

**Kolif.** Das sind Weiber! O ihr Götter,  
schützt mich nur vor dem Zorn der Weiber.

**Pratsch.** (kömmt eilig herein.) Rette dich  
Freund, sonst bist du verlohren. — Die  
Krieger stürmen so eben durch den Pallast  
herein — man verlangt deinen Kopf; wirf  
den Mantel um dich und flieh. — (Sie giebt  
ihm den auf den Tisch liegenden Mantel um, und  
läuft ab.)

**Kolif.** Aber so hör nur —

**Pratsch.** Ich muß zur Fürstin

**Kolif.** Dazmal schnüren sie mir den Hals  
zusamm, gute Nacht Welt — zu was soll  
mir der Mantel nützen (die Krieger von innen.)

**Krieger.** Heraus mit dem Verräther!  
heraus!



**Kolif.** O Göttin der Unsichtbarkeit steh mir bey. (setzt den Fliederkranz auf sein Haupt, alle Krieger treten herein.)

**Erster Krieger.** Wo ist er? (als sie sehen, daß Kolifonio so verkleidet da steht, so erschrecken sie.)

**Kolif.** Ihr Frevler, wen sucht ihr hier, dachtet ihr vielleicht, daß ich, wie ihr von gemeinen Stande sey? fort aus meinen Augen, wenn ihr nicht des schimpflichsten Todes sterben wollt; Calypso wählte mich zum Fürsten dieses Landes, und weh euch, wenn ihr nicht augenblicklich von dannen zieht — fort sag ich, fort! — fort! fort!

**Krieger.** (gehen stillschweigend ab.)

**Kolif.** (klist den Mantel und Kranz, singt:) da — da — da! Jetzt, wem hab ich mein Leben zu verdanken? einem Weib! — ja, wenn die Weiber wollen, da hilft alles nichts, der Teufel selbst muß per Chapeaupas gehen — aber seh ich denn auch einen Fürsten ähnlich?

**Erster Papagen.** Ja einen Narren, einen Narren!

**Kolif.** Was ist das? wer hat denn jetzt gesprochen?

**Erster Pap.** Ja ein Narr bist du.

**Kolif.** Ist da hör man den Vogel! Was an ich?

**Erster Pap.** Ein ausgefressner Narr.

**Kolif.** Ein ausgefressner Narr.

**Erster Pap.** Ja, ja, ja!

**Kolif.** (zum Zweyten.) Ist das wahr?  
**Zweyter Pap.** Ja! du bist der Bacchus  
 aufm Bierfaß.

**Kolif.** Wär ich Fürst, ihr müßtet es mir  
 theuer bezahlen, doch nein — nein! nachgie-  
 rig wäre ich nicht, — aber mein Leben wür-  
 de ich fürstlich genießen.

## A r i a.

Bey grossen und stattlichen Herren,  
 Möcht ich wohl ein Papagey seyn.  
 Ich ließ in den Käfig mich sperren,  
 Sie reichten mir Zucker hinein;  
 Und machten im Hause die Leuthe,  
 Nur einen verdächtigen Streich,  
 So macht ich dem Herrn die Freude,  
 Und plauderte alles sogleich.  
 Ich schickte mich herrlich darein,  
 Ein Papere! ein Papere! zu seyn.

Bey Nachts war ich stets auf der Lauer,  
 Wenns Wetter war düster und trüb;  
 Und fleg einer über die Mauer,  
 So schrie ich du Spizbub du Dieb.  
 Und gab man mir Zucker und Feigen,  
 Und schmeichelte man mich dabey,  
 So würde ich dennoch nicht schweigen  
 Ich blieb meinem Herren getreu,  
 Ich schickte mich herrlich darein,  
 Ein Papere! ein Papere! zu seyn.



Auch giebt es gewisse Gespenster ,  
 Es nimmt sie der Vaperl in acht ,  
 Sie kommen gar oft durch das Fenster ,  
 Und sagen den Mädeln gute Nacht ;  
 Sie schleichen ganz still auf den Behen ,  
 Sind gerue bey Schönen allein.  
 Es hat euch der Vaperl gesehen ,  
 Seht weiter , sonst werde ich schreyn.  
 Ich schlachte mich herrlich darein ,  
 Ein Vaperl ein Vaperl zu seyn.

## S c e n e 17.

(Das Theater verwandelt sich in ein kurzes  
 Gebüsch, Telemach und Tillina treten  
 ein.)

### D u e t t o.

#### Telemach und Tillina.

##### Telemach.

Mir ist so wohl an deiner Seite ,  
 So wohl wars meinem Herzen nie.

##### Tillina.

In mir klopft Hoffnung Furcht und Freude ,  
 So etwas fühlte ich noch nie.

##### Telemach.

Mich rühren diese sanften Triebe ,  
 Es zeigt dein unschuld'ges Herz.



**Tillina.**

Doch wäre kraßbar unsre Liebe,  
So quälte uns der Trennung Schmerz.

**Telemach.**

O nein! Stets bleib ich dir zur Seite,  
Sind wir nicht beyde Engelsen?

**Tillina.**

Mein Herz kennt keine andre Freude,  
Als ewig, ewig dein zu seyn.

**Beide.**

In mir klopft Hoffnung, Furcht, und Freude,  
So etwas fühlte ich noch nie:  
Mir ist so wohl an deiner Seite,  
So wohl wars meinem Herzen nie.

(wollen gehen.)

**S c e n e 18.**

**Pratschina**, mit einer brennenden Fackel  
in der Hand.

**Pratsch.** Ist das nicht Telemach und Tillina? — ja, sie finds — Telemach, Tillina! Kommt bleher (sie kommen.) Unglückliche wo wollt ihr hin? — kommt hieher, dort geht ihr euren Tod entgegen.

**Tillina.** So ist mir doch noch eine Freundin an diesem Hofe übrig? o nun ist Tillina wieder ganz glücklich.



**Telemach.** Sag an Freundin, was spricht man am Hofe, und was spricht die Fürstinn von Telemach?

**Pratsch.** Um euch das alles zu erzählen, ist die Gefahr hier zu groß — denn Calypso und alle Nymphen, haben euch einstimmig den Tod geschworen, in ihrer Wuth stecken sie alle Schiffe in Brand, und nun streichen sie mit ihren Fackeln die Wälder durch, um euch zu finden.

**Lilina.** O Telemach, Telemach! was haben wir gethan?

**Pratsch.** Folgt mir in diese Grotte, denn euer Wimmern frommt hier zu nichts.

**Lilina.** Telemach, ich will allein zurück, ich allein will das Opfer seyn.

**Telemach.** Was sagst du? nein Liebe! wo du bist, da ist auch Telemach — dein Schicksal sey das meinige; das schwor ich bey der geheiligten Asche meines Stammvaters, bey Arcestens Schatten. . .

### Terzetto.

(Die Bühne wird schnell etwas dunkel. Donnerstreich und Bliz. Man hört zugleich eine Bassposaune nebst zwey Horn, Arcestens Schatten singt von innen)

**Telemach!**

**Telemach.** (etwas zitternd) Was war das?

**Schatten.** (wie oben) **Telemach!**

**Telemach.** Noch einmal.

**Schatten.** (wie oben) **Telemach!**

Wach aus deinem Schlummer, die Lie-  
be bringt dir Todt.

**Telemach. Tillina. Pratschina.**

Wach auf aus deinem Schlummer, die  
Liebe bringt dir ) Todt.  
mir )

**Tillina. )**  
**Pratsch. )** Ihr Götter, weh mir.

**Telemach.**

Nun denn, was giebt es hier:  
Will mich wohl Mentor necken,  
Ein falscher Dämon schrecken,  
Tillina folge mir.

**Pratschina.**

Prinz, zaudert dieß zu wagen,  
Ich muß die Wahrheit sagen:  
Dieß war Arcefiens Schatten,  
Den auch dein Vater sah.

**Telemach.**

Wie, was Arcefiens Schatten?

**Pratschina.**

Es war Arcefiens Schatten,  
Wir haben ihn gesehn,  
Bey uns vorüber gehn.  
Als einst Uliß Calypso schwur:  
Er liebe sie alleine nur.



**Telemach.**

Sag mir, wie sah der Schatten aus?

**Pratschina.**

Noch füllt es mich mit Angst und Graus.

Grau war er im Gesichte,

Auf seinem Haupt war eine Kron,

Mit Majestät, und erstem Drohn,

Befahl er dem Uliß, zu flieh.

Bestürzt ließ ihn Calypso ziehn.

**Telemach und Tullina.**

Und gieng Uliß aus eurem Land?

**Pratschina.**

Bur Stunde flog er unser Land.

**Telemach und Tullina.**

Wie aber kann ich reisen,

Die Schiffe sind ja schon verbrannt.

**Pratschina.**

Dieß wird sich alles weisen,

Vertraut auf Amors starke Hand.

**Telemach. Tullina. Pratschina.**

Wo Herzen voll von Liebe schlagen,

Wo Treu und Unschuld sich vereint,

Da dürfen Menschen niemals zagen,

Die Gottheit selbst ist ihr Freund.

(alle ab)

**S c e n e 19.**

**Kolifonio allein.**

**Kolif.** (singt) La la la la! daß ich heute  
noch so einen vergnügten Tag erleben sollte,  
hätte ich nimmermehr gedacht. —

## S c e n e 20.

**Molina, Polania mit Fackeln in der Hand.**

**Beide.** (Sie ergreifen ihn) Ha, haben wir dich!

**Kolif.** Meine Damen, ich bitte um alles in der Welt — wodurch hab ich denn verdient, daß ihr mich so jämmerlich erschrockt.

**Molina.** Komm nur, du wirst noch mehr zittern, wenn wir dich zur Fürstinn bringen.

**Kolif.** Aber um des Himmels willen, ich hab ja nichts verbrochen.

**Polania.** Sag an, wo ist Telemach und Tillina.

**Kolif.** Wo Telemach und Tillina ist?

**Molina.** Antwort.

**Kolif.** Kann euch das nützen, wenn ihr es wißt?

**Polania.** Wir haben zu fragen, und nicht du, — Antwort.

**Kolif.** Nur gelassen, meine Damen, nur gelassen, und schreit nicht so — seht, wenn Telemach und Tillina auch wirklich entfliehen wollten — so wäre doch alles vergebens — da ihr alle Schiffe in Brand steckt.

**Molina.** Sahst du sie brennen?

**Kolif.** Ja freylich, es war mir Angst genug bey der Sache.



**Molina.** Aus diesem schließe, wie Calypso sich erst an undankbaren Menschen rächt.

**Kolif.** Auf diese Art hat sich also die Sache noch nicht geendiget.

**Polania.** Das war nur so ein kleines Vorspiel; nun kommt die Reihe an dich.

**Kolif.** Wenn es möglich ist, schöne Damen, so laßt mich aus dem Spiel. Ich will lieber einen guten Statisten machen als eine schlechte Hauptrolle. (will fort)

**Polania.** Nicht von der Stelle, oder du bist des Todes.

## S c e n e 21.

**Calypso.** mit einer Sackel in der Hand)

**Calypso.** Wer sprach hier?

**Molina.** Hier, große Fürstinn haben wir einen Verräther, sag an, was soll mit ihm geschehen.

**Calypso.** Ist das nicht Telemachs Freund?

**Kolif.** O weh! große Fürstinn, ich war einst Telemachs Freund, aber nun bin ich es nicht mehr; nun könnte ich ihn selbst mit meinen eigenen Zähnen zerreißen, weil er dich so schändlich hintergieng.

**Calypso.** Laßt den rechtschaffenen Mann seine Freiheit.

**Kolif.** Hi hi hi, diesmal hat mir mein Wis einen großen Beystand geleistet.

**Calypso**, (spricht heimlich mit Beyden) Dieser Mann ist ein leichtsinniger Schwäger, durch Güte und Herablassung werden wir mehr erfahren, als durch Strenge.

**Kolif**. Was die Fürstinn so sanft nach mir blickt. Hi hi hi! lachen mißt ich — wenn sie statt Telemach mich zu ihrem Herzenswurm wählte.

**Calypso**. Lieber Freund, diese Damen hatten nur ihren Scherz mit dir — und wo ich nicht irre, so sind sie alle beyde in dich verliebt.

**Kolif**. Den Gusto sollen sie sich vergehen lassen — denn wenn ich einmal verliebt werden könnte, da wüßte ich mir ganz was anderes — was erhabeners — was größers — was glänzenders — so was schwärzers — (sehr schnell) o ich Esel, das war blump, das-mahl hab ich zu viel verrathen.

**Calypso**. Begreift ihr?

**Nymphen**. Ja!

**Calypso**. Wer mir sagen könnte, auf was Art der Prinz Tillinen entführte, dem würde ich Namenlos belohnen.

**Kolif**. Wenn ich ein Schwäger wär, so könnte ich dir sagen, daß ich der war, der dem Prinzen in Tillinens Zimmer half — aber von mir soll kein Mensch etwas erfahren.

**Calypso**. Ich würde den mit einer Krone belohnen, der dem Prinzen den großen Gedankten eingab, Tillinen zu entführen.



**Kolif.** Mit einer Krone, wenn nun zum Beispiel ich der Mann wäre?

**Calypso.** Du? das ist nicht möglich.

**Kolif.** Es ist nicht nur möglich — sondern Wirklichkeit.

**Calypso.** Aber wie machtet ihr das?

**Kolif.** Hi hi hi! ganz pssiffig, so hielt ich mich mit beyden Händen an der Mauer an — und Telemach sprang über meinen Buckel zum Fenster hinein.

**Calypso.** Welch großer Gedanke, nein, so was muß belohnt werden.

**Kolif.** Die Fürstin hab ich schon am Bandel, die ist schon so viel als mein.

**Calypso.** Nun mücht ich nur noch wissen, wo jetzt Telemach mit Tillinen seyn könnte.

**Kolif.** Das weiß ich auch.

**Calypso.** Nicht möglich.

**Kolif.** Ja, er hat sich so eben mit zwey Nymphen in diese Grotte dort verborgen.

**Calypso.** Ist das gewiß?

**Kolif.** Schwätzen ist sonst meine Sache nicht, aber wenn ich einmal was sage, so ist's auch Wahrheit.

**Calypso.** (läßt ihre Wuth blicken, doch hält sie es vor Kolifonto verbergen) Auf Schwätzen; Rache und Verderben über Telemachs Haupt.

(wollen gehen)

**Kolif.** Frau Fürstin, wenn ich dich in



deinem Pallast besuchen wollte, wird man mir keine Hindernisse machen?

**Calypso.** Sey unbesümmert! große Thaten verdienen auch große Belohnungen. — Ich will nur erst mit Telemach endigen, dann kommt die Reihe an dich.

**Kolif.** Frau Fürstinn, kann ich zu jeder Stunde zu dir passieren?

**Calypso.** Zu jeder Stunde. Das Lösungswort: Liebe oder Todt!

**Kolif.** Hernach wissen die Leute schon, wo ich hin soll?

**Calypso.** Dann ist dir jede Thüre geöffnet.  
(geht ab)

**Kolif.** Also Liebe oder Todt! — das heißt so viel, Telemach muß sterben, und Kolifonio wird Fürst. Poß Element, was bin ich für ein glücklicher Mann; jetzt komm ich auf einmal zu einem Fürstenthum, ich weiß nicht wie.

(geht ab)

## S c e n e 22.

(Das Theater verwandelt sich in einen versegten Gain; ferne sieht man Schiffe brennen; hin und wieder Säulen von eingefallenen Tempeln; die Nymphen halten Säckeln in den Händen, und gehen hastig durch die Bäume hin und her.)

## Chor von Nymphen.

Schon prasselt das Feuer in Segel und Masten,  
 Schon salagen die Flammen zum Himmel empor!  
 Doch laßet die Rache nicht ruhen, nicht rasten,  
 Aufsucht den Verräther, und schleppt ihn hervor.  
 (Sie schleppen Telemach und Tullinen herbei)

Alle.

Ach hervor ihr falschen Herzen,  
 Fühlet schredlich eu'r Vergehen,  
 Fühlet gerechter Strafe Schmerzen,  
 Bringt sie an das Licht hervor!

Calypso.

Schleßet einen Kreis um sie,  
 Höret, richtet ihre Worte!  
 Sehet dort an jenem Orte,  
 Den jetzt Telemach nimmt ein,  
 Schwur sein Vater falsche Schwüre,  
 Mir auf ewig treu zu seyn.

Telemach.

Er zog zu der Gattinn hin,  
 Und das Reich verlangte ihn.

Calypso.

Schmelz! so war der Vater schon.  
 Sprichet, was verdient der Sohn?

Alle Nymphen.

Er verdient den Todt zum Lohn!

## Telemach.

Tod wird mir zur Lind'ung dienen,  
Nur habt Mitleid mit Eilinen.

## Eilina.

Nein! verschont den Jüngling nur.

## Callypso.

Schweig, den Tod verdient ihr nur.

## Alle Nymphen.

Höre Deins unsern Schwur.

Tod lächelt unsre Rache nur.

## Callypso.

Läßt die blanken Dolche blitzen,

Stoßt sie in der Falschen Brust.

## Alle Nymphen.

Sieh, schon glücken unsre Spitzen,

Hoch entflammt der Rache Lust.

## Telemach.

Haltet ein! — verklärte Schatten,

Nächt für diese Unthat Euch! —

Höre mich Arceffons Schatten,

Komm aus deinem Todtenreich.

## Alle Nymphen.

Ja, mit ihm sollt ihr euch gatten,

Fort, hinab ins Schattenreich.

39

Scene 23.

Donner, Blitz, Posaun- und Waldhornton;  
Als König erscheint Arcefiens Schatten.

Hütet euch vor Übelthaten,  
Blick der Unschuld schändet euch.  
Hört! ich bin Arcefiens Schatten,  
Und die Götter warnen euch.  
Fürchtet euch vor meinen Drohn,  
Denn Ulißes war mein Sohn.

Calypso und die Nymphen weichen bebend  
rechts und links zurück.

Alle.

Götter seht dieß bange Beben,  
Unsre Rache ist dahin!  
Niemals komm in unserm Leben  
Mordsucht wiederum in Sinn!  
Götter schonet, seht dieß Beben,  
Lasset uns von dannen ziehn. (ab)

Telemach eilend.

Du Vater meiner Väter!  
Im Staub bet ich dich an,  
Und schwör' beim Gott der Götter  
Zu geh'n der Ehre Bahn.

Arcefiens Schatten.

Du mußt dieß Ufer meiden,  
Die Ältern grämen sich,  
Versüße ihre Leiden,

Und zeige tapfer dich! —

Du mußt dem Staat dich weih'n

Ihm König — Vater seyn!

(verliert sich durch die Bäume)

**Telemach** allein.

**Recitativ.**

Ist so viel Werth noch in mir Armen,  
Daß Götter meiner sich erbarmen,  
Ach ja, ich fühls in jeder Ader, die sich regt,  
Daß Unschuld noch in meinem Herzen schlägt.

**A r i a.**

Lilien muß ich nun verlassen,  
Nur dieß, o Schutgeist, quält mein Herz! —  
Wer kann der Götter Rathschluß fassen?  
Der Ehre Ruf besiegt den Schmerz. —  
Ich will mich meinem Volke weihn.  
Will König, Freund, und Vater seyn.  
Wie er abgehen will, begegnet ihm Mentor.

**S c e n e 24.**

**Mentor.**

Siehst du dort die Schiffe brennen?  
Götter! mußt ich so verkennen  
Meinen königlichen Freund?

**Telemach.**

Mach mir keinen Vorwurf mehr,  
Denn ich leide centnerschwer! —  
Neue hat mein Herz getroffen,  
Deinem Rathe steht es offen:  
Mentor, hier ist meine Hand,  
Führe mich aus diesem Land!

## D u e t t o.

**Mentor.**

Wirst du jetzt die Liebe melden?

**Telemach.**

Fliehen will ich ihre Freuden! —

**Mentor.**

Held und Freund mir wieder seyn?

**Telemach.**

Telemach sey ewig dein! —

**Beide.**

Laß dich an den Busen drücken,

Du bist mein, o welch Entzücken!

Du wirst dich ) der Ehre weih'n,

Ich will mich )

Vater (deines) Landes seyn.  
(meines)

(gehen ab, und kommen wieder zurück.)

**Mentor.**

Fühlst du dieses tief im Herzen? —

**Telemach.**

Ja, ich fühl' es tief im Herzen.

**Mentor.**

Komm!

**Telemach.**

Komm!

**Beide.**

Komm, nun bist du wieder mein,

Ewig, ewig bin ich dein! (gehen ab)

(Das Theater verwandelt sich in einen angenehmen Garten.)

## S c e n e 25.

Lillina allein.

Recitativ.

Wo bin ich? Ist mirs doch so düster und schwer,  
Als wenn ich in dem Reich der Schatten wär!  
Weh mir! bin ich denn noch bey Sinnen?  
Ist jener Schatten wirklich mir erschienen?  
Bin ich zu meiner Quaal erwacht?  
O nein ich lebe — fühle der Leiden ganze Macht,

A r i a.

Ohne Telemach zu leben,  
Ist mir Quaal und Todtespein,  
Ach was gleicht den süßen Streben.  
Lieben, und geliebt zu seyn.  
Doch weit schöner, als wir denken,  
Können es die Götter lenken,  
Ach vielleicht wird er noch mein,  
Und Lillina ewig seyn. (will gehen)

Recitativ.

Hier kommt Calypso, wehe mir!  
Ihr Götter! schüget mich vor ihr.

## S c e n e 26.

Calypso. Vorige.

Gutes Mädchen, ach verzeihe!  
Weiche nicht von mir zurück!  
Sieh wie ich den Fehl bereue  
Deine Ruhe sey mein Glück! —  
Nimm den Prinzen, er sey dein  
Gern will ich verlassen seyn.

Lillina.

Fürstinn, nein bey deinem Leide  
Wär die Liebe mir nicht süß,

Künftig lieben wir ihn beyde,  
Sage Fürstinn, willst du dieß?  
Calypso.

Beyde wollen wir ihn küssen,  
Und der Liebe Glück genießen.

Lillina.

Beyde lieben? willst du dieß?

Beyde küß er, willst du dieß?

Calypso. Lillina.

Ungeßört in Freud und Leyde,  
Ruhest du an meiner Seite.

Komm der Freundin Arm allein,

Soll mein Ruhebette seyn.

(Arm in Arm ab)

## S c e n e 27.

Kolifonio allein, hernach Pratschina.

O war ich in der Burg schon drinnen,

Es luebelt mir das Herz so bang! —

Zum Fürstenstand, zu Prinzessinnen —

Wird mir die Zeit abscheulich lang.

Ist's Furcht, ist's Freude, ja ich wette,

Es ist die Furcht der Etikette! —

Der Streich ist mir noch nicht geschehen

Mit Fürstinnen vertraut zu stehen.

Mit einer Fürstinn umzugehen,

Doch komm ich ihr nicht gar zu fein,

So wird sie nicht gleich böse seyn.

Recitativ.

O weh! da kommt Pratschina her!

Die arme Haut ist wahrlich zu beklagen,



Es fällt mir meiner Seele schwer,  
Doch muß ich ihr jetzt gleich den Abschied  
sagen.

**Pratschina.**

Wie gehts mein Schätzchen — so allein?

**Kolifonio.**

Ich sah für mich im Monde schon  
Die Kron, den Scepter, und den Thron,  
Die Krönung, und die Hochzeitspracht,  
Und Kolifonios Ehrenwacht.

Der jetzt durch die Calypso wird  
Zum Fürstenstande procurirt.

**Pratschina.**

Mein Schatz, du bist verrückt, ich wette!

**Kolifonio.**

Da sieh nur in den Mond hinauf! —  
Calypso geht mit mir zu Bette,  
Drum sey nur still, weck sie nicht auf.

**Pratschina.**

Ja, ja, du bist verrückt, ich wette.

**Kolifonio.**

Kann ich dir eine Gnad erzeigen,  
So melde dich zur Audienz,  
Ich will die Ohren gnädigst neigen,  
Und nun mach deinen Reverenz.

(will gehen)

**Pratschina.**

So hör nur König aus dem Monde —

**Kolifonio.**

Respekt, jetzt schlägt die Ruhestunde!  
Der König geht zur Königin,  
Legt sich zu ihr aufs Lager hin.

**Pratsch.** Hanns Narr!

**Kolif.** Sey still!

**Pratsch.** Hanns Narr!

**Kolif.** Sey still!

**Pratschina.**

Hanns Narr! Hanns Narr! Hanns Narr!

**Kolifonio.**

Sey still! sey still! sey still!

(beyde ab)

## S c e n e 28.

Die Bühne verwandelt sich in ein Kabinet.  
Calypso schläft auf einem Ruhebette  
rechts, Tillina links; durch die Thüre  
sieht man Nymphen mit Bogen auf  
und abgehen. **Kolifonio.**

**Melina. Polania.**

Wer da? wer da? wer da?

Wer wagt sich hier heran?

**Kolifonio.**

Ich bin der König,

Seht ihr mirs denn nicht an?

**Melina. Polania.**

Gieb uns das Lösungswort,

Sonst wirst du massakirt.

**Kolifonio.**

Nu ja, Lieb oder Tod.

**Melina. Polania.**

Paßirt, paßirt, paßirt.

**Kolifonio.** (tritt ein)

Courage steh mir bey, da ruht die Königin

Wie thu ichs ihr denn kund, daß ich schon

bey ihr bin?

Supf ich sie bey dem Fuß, so könnte sie  
erschrecken;

Drück ich sie bey der Hand, so kriegt sie  
blane Flecken.

Vielleicht wird sie dann wach,

Ich huste allgemach. (hustet nach Ruß)

O Königin wach auf! gieb meiner Liebe  
nach,

Dein König steht vor dir, ach sage, liebst  
du mich. (hustet leise)

Calypso. (im Schläfe)

Ja, ewig lieb ich dich.

Lillina. (im Schläfe)

Ja, ewig lieb ich dich.

Kolifonio.

Noch eine zweite da? Lillina auch? ey ey!

Wie glücklich bin ich nicht, statt einer hab  
ich zwey.

Die wird die Kammerdam, mit der kann  
ich mich necken,

So etwas ist für mich, jetzt will ich beyde  
wecken. (sinet stärker)

Sie schlafen um die Welt, j-ßi stoß ich an  
das Bett. (schreit, was er vermag)

Calypso, Lillina. (springen auf)

Wer ist so kühn, uns zu erschrecken?

Kolifonio.

Ihr Damen lärmet nur nicht so,

Der König Kolifonio —

Steht hier bey eurem Ruhebett,

In seiner ganzen Majestät.

**Calypso. Lillina.**

Ha, büße die Verrätheren,

Auf auf ihr Damen kommt herben!

Calypso bläst in ein Horn, sogleich erscheinen die Nymphen.

**Alle Nymphen.**

Calypso, was ist vorgegangen?

**Calypso.**

Nehmt diesen Bösewicht gefangen.

Er soll der Lieger Speise seyn,

Weil er so tollkühn drang herein.

**Rolifonio.**

Bedenkt, wenn ihr mit mir verweilet,

So ist der Prinz auf ewig hin.

Wenn ihr nicht gleich zum Felsen eilet,

So wird er aus dem Land entfliehn.

Er eilt zu Fuß an Mentors Hand,

Vom großen Felsen aus dem Land.

**Calypso. Lillina.**

Fort Schwestern alle ohne Verweilen,

So sollst du nun in Freyheit seyn.

(alle ab, mit Nymphen)

**Rolifonio. (allein)**

Bald weiß ich nimmer was ich bin

Die Krone ist schon wieder hin.

**S c e n e 29.**

**Rolifonio. Pratschina.**

**Duetto.**

Pratsch. mit einer Bittschrift voll Complim.)

Herr König, gieb mir eine Gnade!

**Kolifonio.**

Hör auf, ich bitt dich, fopp mich nicht.

**Pratschina.**

Herr König gieb mir eine Gnade!

**Kolifonio.**

Hör auf, ich bitt dich, fopp mich nicht.

**Pratschina.**

Du bist so reich, hast eine Kron,  
Drum schenk mir eine Pension!

**Kolifonio.**

Die Majestät ist wieder witsch,  
Mein Königreich ist heidi pritsch.

**Pratschina.** (lacht)

Nun, Strohkopf, mag ich dich nicht mehr.

**Kolifonio.**

Ach liebe mich, so wie vorher!

**Pratschina.**

Nein, nein, das kann ich nimmermehr,  
Denn du beschimpfst mich zu sehr.

**Kolif.** Mein Schatz!

**Pratsch.** Bin keine Königin!

**Kolif.** Mein Weib!

**Pratsch.** Bin keine Königin!

**Kolif.** Ich erhäng mich!

**Pratsch.** Immerhin.

**Kolif.** Ich ersäuf mich!

**Pratsch.** Immerhin.

**Kolif.** Ich verbrenn' mich!

**Pratsch.** Immerhin.

**Beide.** (Daß ich dieses sollt erfahren,  
Hät' ich nie mir vorgestellt.



**Kolif.** Sieh, so einen guten Narren  
Sieht es nicht mehr auf der Welt.

**Pratsch.** Ja, so einen guten Narren  
Find ich schwerlich auf der Welt! —  
Komm her mein Herz, mein Leben!

**Kolif.** Ja, mit Freuden komm ich her.  
**Pratsch.** Und vergessen und vergeben  
Lieb ich dich so wie vorher.

**Beide.** Kolifonio und Pratschine  
Sind auf ewig nun verbunden,  
Und es zeige ihre Miene,  
Daß sie dieses Glück empfunden,  
(beide ab)

### S c e n e 30.

**Mentor** führt **Telemach** an der Hand,

**Mentor.** Sey standhaft Jüngling, folge mir,  
Du gabst dein Ehrenwort non dir.

**Telem.** Laß mich sie nur noch sehen,  
Nur einen Abschiedsfluß!

**Mentor.** Dieß darf nicht mehr geschehen.  
Gefahr folgt auf den Fuß.

**Telem.** Ach Mentor hab Erbarmen!

**Mentor.** Dieß fühlt mein Herz für dich,

**Telem.** Erhöre doch mich Amen,  
Du fühlst nicht für mich.

**Mentor.** Ich hab mit dir Erbarmen,  
Doch ruft das Schicksal dich.

(Unter diesem Duett zieht er ihn auf den Felsen)

S c e n e 31.

Vorige. Eilina. Calypso. Nymphen.

Eilina. Ach Trauter bleib zurücke!

Telemach. Ach laß mich zu ihr hin! —

Mentor. Umsonst!

Telemach. Eilina.

Nur einen <sup>ihrer</sup> )  
                  <sup>seiner</sup> ) Blicke

Mentor. Umsonst.

Telemach. Eilina.

Du stöhrst unser Glücke!

Mentor. Dieß ist der Götter Sinn.

Calypso. Ach Trauter bleib zurücke!

Telem. Ach laß mich zu ihr hin!

Mentor. Umsonst.

Calypso zu Eilina.

Ach Freundin halte ihn!

Eilina. )

Telem. ( Nur der Umarmung Glücke.

Calypso )

Mentor. Ach weide ihre Blicke,

Sonst stürz ich dich im Schlunde des tiefsten  
Meers hinab.

Obige drey.

Des Meeres tieffte Gründe, sind mein willkommenes Grab.

Telem. Ich muß ihr nach!

Mentor. Umsonst.

Beide Weiber. Ach weile noch!

Beide Männer. Umsonst.

Mentor. Ich stürze dich hinab.

**Telem.** Verzweiflung tobt in ihrem Herzen,  
Tillina liebt mich treu.

**Mentor.** (stürzt den Telemach hinab) Hinab ins  
Grab der Schmerzen. Nun bist du wieder frey.

**Telemach.** (im Stürzen)

Calypso, Tillina, lebe wohl!

**Tillina.** (stürzt sich nach)

Ich folge, Calypso lebe wohl!

**Calypso.** Weh mir!

**Zwey Nymphen kommen.**

Weh uns, was ist geschehen?

**Ritornell,** Donnerschlag, die Felsen stürzen  
ein, Minerva mit ihrem Gesang auf einen  
Wolkenwagen. Die Scenen sind transpa-  
rent; die Bäume glänzendgrün, das Meer  
silberartig. Neptun kommt mit seinem  
Wasserpferde mit Telemach und Tillina,  
nach ihnen Wassergötter und Nymphen in  
Silbermuscheln.

**Schlußchor.**

Der Held hat muthig überwunden,

Tillina krönt des Siegers Hand.

Der Lohn den Schmerz, den du empfunden

Die Liebe in dem Vaterland.

Dort sollst du dich dem Staate weihn

Und dankbar an Calypso sehn.

**Calypso.** (sinkt den Nymphen in die Arme)

Weh mir, ich leide nur allein.

**E n d e.**



# E r r a t a.

---

Seite	Seite	statt	soil heißen
I.	9		
II.	9	Utopien	Utopien
III.	3	Deutalions	Deutalions
IV.	7	Conzent	Conzert
IV.	9	is das Wort unanständig ausgelassen.	
IV.	22	neuen	nennen
V.	12	größtentheil	größtentheils
V.	24	nascatur	nascitur
VI.	9	sich	sie
IX.	9	borus	bonus
IX.	20	ng	zu
X.	1	er lebt	erlebt
1	4	Zußervolletten	Zußervolletten
18	23	Polania	Polania
23	4	Schnlter	Schulter
23	19	lehret	lobnet
24	12	muß nach Calypso das D weggelassen werden.	
31	28	anch	anch
38	11	wart	war't
38	18	7	21
39	19	Jahre	Jahren
43	2	betrübt	berliet
43	18	halt	halte
53	2	Schoa	Schoabriefe
53	6	sah mich und	bie mich sah.
61	15 20 25	Talania	Polania
62	14	Talina	Polania
74	29	in	bin
76	4	gute	gut'
83	18	blumy	plumy
86	8	ach	auf!
87	9	Dacus	Dacus

Seite	Seite	statt	soll heißen
87	10	lächelt	zählet
88	6	Blick	Blut
92	25	ist die ganze Zeile überflüssig.	
93	12	procurret	promoolet
95	nach 22	schalte ein, wacht auf ihr Schönen, seht den Mann, der vor euch steht.	
95	nach 24	schalte ein, wacht auf ihr Schönen, seht den Mann, der vor euch steht,	
100	13	mit ihrem Gesang.	in ihrem Glanz.
100	23	der Lohn	die Lohn







ÖSTERREICHISCHE  
NATIONALBIBLIOTHEK

ÖNB



